(19) 世界知的所有権機關 国際事務局



PCT

(43) 国際公開日 2005年12月15日(15.12.2005)

(10) 国際公開番号

(51) 国際特許分類7: G11B 20/10, H04N 5/76 (TANAKA, Kelichi). 大蘆 雅弘 (OASHI, Masahiro). PCT/JP2005/010142

(21) 国際出願番号:

(22) 国際出頭日: 2005年6月2日(02.06.2005) (25) 国際出頭の言語: 日太镖

(26) 国際公開の言語: 日本語

(30) 優先権データ: 2004年6月3日(03.06.2004) JP 特願2004-165502

(71) 出願人/米国を除く全ての指定国について): 松下電 器產業株式会社 (MATSUSHITA ELECTRIC INDUS-TRIAL CO.LTD.) [JP/JP]; 〒5718501 大阪府門真市大 字門真 1 0 0 6 番地 Osaka (JP).

(72) 発明者: および

(75) 発明者/出願人 (米国についてのみ): 田中 敬一

大戸 英隆 (OHTO, Hidetaka). 岩本 啓明 (IWAMOTO, Hiroaki).

WO 2005/119675 A1

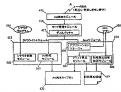
(74) 代理人: 中島 司朗 , 外(NAKAJIMA, Shiro et al.); 〒 5310072 大阪府大阪市北区豊崎三丁目 2番 1 号淀川 5番館6F Osaka (JP).

(81) 指定国(表示のない限り、全ての種類の国内保護が 可能!: AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID. II., IN. IS. JP. KE, KG, KM, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS. LT. LU. LV. MA. MD. MG. MK. MN. MW. MX. MZ. NA, NG, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SM, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA. UG. US. UZ. VC. VN. YU. ZA. ZM. ZW.

[続葉有]

(54) Title: REPRODUCTION DEVICE AND PROGRAM

(54) 発明の名称: 再生装置、プログラム



- A USER OPERATION/FAST FEED FAST RETURN BUILTON
- 415 UD DETECTION MODULE 416 MODE MANAGEMENT MODULE 417 DISPATCHER

- SCENARIO PROGRAM
- 413 DVD LIKE MODULE
- SCENARIO CONTROL MODULE DI MODULE
- 503 HAVA MODIE 6

- APPLICATION MANAGER
 MEDIA REPRODUCTION MODULE

(57) Abstract: A reproduction device is a device for reproducing a digital stream and executing an application. A Java (TM) module (414) is a platform unit for executing an application and performing control according to the execution result. For this reproduction, the reproduction device has a plurality of parameters unique to itself for executing the reproduction control. The Java (TM) module (414) provides a function using a real parameter according to a method call from the application.

ACQUISITION MODISE

420 AV REPRODUCTION LIBRARY

5 (57) 要約: 再生装置は、デジタルストリームの再生と、アプリケーションの実行とを行う装置である。Java (TM) マンコール414は、ブラットフォーム部であり、アプリケーションを実行して、実行結果に基づく制御を、実 行する。この再生にあたって再生装置は、再生制御を行うための自機固有の実パラメータを複数有しており、Java (TM) モジュール414は、アプリケーションからのメソッド呼出に応じて、実パラメータを用いた機能を提供 ₹ する。

5 ŝ

WO 2005/119675 A1

(84) 指定国 (表示のない限り、全ての種類の広域保護 が可能): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), ユーラシア (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), ヨーロッパ (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, FU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, FL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

2文字コード及び他の略語については、定期発行される 各PCTガゼットの巻頭に掲載されている「コードと略語 のガイダンスノート」を参照。

添付公開書類:

国際調査報告書

明細書

再生装置、プログラム

技術分野

- [0001] 本発明は、記録媒体に対する、読み出し制御の技術分野に属する発明である。 背景技術
- [0002] 読み出し側御技術とは、BD-ROM等の記録媒体に記録されたデジタルストリームを、4倍、8倍等、所望の速度で読み出して、デコーダに供給する技術である。かかる制御を実現するプログラムは、組込プログラムとして、再生装置に内蔵されることが一般的である。だが近い将来、かかる制御プログラムは、BD-ROMに記録され、BD-ROMから再生装置に供給されるという形態で、広く普及するとも考えられている。これは、アプリケーションと、ビデオストリームとを連動させた映画作品を制作するためである。以降、この映画作品制作について説明する。
- [0003] この映画作品を制作するにあたって、動画データを記録した記録媒体に、その動画データを利用したアプリケーションが記録しておく。そしてこのアプリケーションは、再生装置により起動された際、動画を再生させながら、画面の傍らで、キャラクターを動作させるという動作を行う。かかるアプリケーションを制作して、ゲームやクイズに応用すれば、映画作品の付加価値は飛躍的に高まる。
- [0004] そのような対話制御を行うにあたって、BD-ROM上の制御プログラムが、動画像の 再生速度を調整すれば、動画の再生と共にキャラクターの動きを早めたり、遅くしたり することができる。このような制御プログラムをBD-ROMに記録して再生装置に供給 すれば、動画と密に連動した対話型アプリケーションを、世に送り出すことができ、映 画作品の付加価値を一層高めることができる。尚、再生速度の調整に関しては、以 下の特許文献1に示される先行技術がある。

特許文献1:特開2003-7035号公報

発明の開示

発明が解決しようとする課題

[0005] ところで再生装置を制作するメーカーが、かかる制御プログラムを制作しようとした

場合、再生装置側のドライブ性能を無視したような、再生制御を規定することはまず 考えられない。メーカーの技術者は、再生装置のドライブ性能を完全に把握した上で 、制御プログラムを制作しようとするからである。

しかしメーカー以外の第3者、つまり映画作品の制作者のような者が、制御プログラムを制作しようとすると、再生装置側のドライブ性能を全く把握していないような、再生制御を規定してしまうことがあり得る。

[0006] つまり、民生機器の流通市場には、ドライブ性能が異なる様々な再生装置が流通している。その中で、高い価格帯で販売されるような再生装置は、高性能なドライブ装置が内蔵されるだろうし、低い価格帯で販売されるような再生装置は、低性能なドライブ装置が内蔵されると考えられる。映画の制作者のような第3者が制御プログラムを制作した場合、制作された制御プログラムは、かかる性能差を全く考慮せず、読み出し制御を再生装置に命じようとする。そうとすると、当然のことながら、誤動作やおかしな動きを行う等、不具合が多発する結果になる。

[0007] ここで再生装置側に近似機能が存在すれば、かかる不具合をなくすことができるように思える。近似機能とは、自機のドライブ性能以上の速度での読み出しが制御プログラムから命じられた場合、その要求された速度を自機がサポートし得る速度に置き換えた上で、ドライブ装置に対する制御を命じる機能である。仮にアプリケーションが、4倍、8倍、16倍、32倍という速度での再生を再生装置側に要求したとする。他方、再生装置でサポート可能な速度が2倍、4倍であると、8倍以上の速度が全て、4倍速に近似されることになる。しかし動画と密に連動するようなキャラクターの措画を、アプリケーションが実行している場合、アプリケーションは4倍、8倍、16倍での再生がなされものと信じて、高速にキャラクターが動く(または変化する)ように描画しているのに、ドライブ装置側は、これらのアプリケーションによる指定に拘らず、近似された同じ再生速度(上述の例では4倍)で、動画を再生することになる。かかる食い違いがあると、アプリケーションによるキャラクターの動きが、再生装置側にて再生される動画の動きより異様に早くなり、これらを重ね合わせ、表示したものは全体として違和感があるものとなる。このような不整合、つまりアプリケーションによる措画による動きと、動画像の動きとの不整合は、映画作品のプロバイダにとっても、再生装置のメーカーにとっ

ても望ましいことではない。

[0008] 本発明の目的は、記録媒体に記録されたアプリケーションを実行し、実行したアプリケーションによりデジタルストリームの再生を制御する場合、記録媒体を再生する再生装置の性能に見合ったデジタルストリームの再生の制御を行える再生装置を提供することである。

更には、個々の再生装置のドライブ性能の違いに拘らず、動画再生と、アプリケー ション側の描画との同期を維持することができる、再生装置を提供することである。 課題を解決するための手段

[0009] 上記目的を達成するため、本発明に係る再生装置は、記録媒体に記録されたデジタルストリームを再生する再生手段と、前記記録媒体に記録されたアプリケーションを実行して、実行結果に基づく再生を行うよう、前記再生手段を制御するブラットフォーム部とを備え、前記再生手段は、前記再生制御を行うための自機固有の実パラメータを複数有しており、前記プラットフォーム部は、前記記録媒体に記録された前記アプリケーションを解釈し、実行する実行部と、前記アプリケーションに提供すべき機能を具備しており、当該機能を用いた再生制御を実行して、前記自機固有の実パラメータに基づく再生動作を、前記再生手段に行わせるモジュール部とを有することを特徴としている。

発明の効果

- [0010] アプリケーションは、機能呼出を行うことにより、実パラメータを用いた機能をブラットフォーム部(更に詳しくはモジュール部)に実行させることができる。ブラットフォーム部により実行される機能は、機器固有の実パラメータに基づくから、ドライブ性能が低い再生装置では、低い速度倍率での再生制御がなされることになり、ドライブ性能が高い再生装置では、高い速度倍率での再生制御がなされることになる。
- ない再生速度で再生を行うような、ミスコントロールは生じ得ない。 故に、たとえ市場において流通している再生装置のドライブ性能にバラツキがあり、 再生装置側で近似機能が働いたとしても、アプリケーションは、再生装置側のドライ ブ性能に広じた再生側御を実現することができる。

[0011] かかる機能を用いて特殊再生を実現すれば、再生装置においてサポートされてい

[0012] 一方、モジュール部から提供される機能が、実パラメータをアプリケーションに引き 渡すものなら、アプリケーションは、再生装置側でサポートされている倍率を知り得る ことができるので、そうやって知り得た倍率を基に、キャラクターの描画の制御を行え ば、再生装置側のドライブ性能にバラツキがあったとしても、アプリケーションによるキャラクターの描画による動きと、再生装置による動画再生とが大きく食い違い、これら を重ね合わせ、表示したものが全体として違和感を生じるといったことがなくなる。か かる食い違いの解消により、アプリケーションによるキャラクターの描画による動きと、 再生装置によるデジタルストリームの再生とが、密接に連動した、対話制御を実現す ることができる。

図面の簡単な説明

[0013] [図1]本発明の実施の形態1におけるBD-ROMのデータ階層図

[図2]本発明の実施の形態1におけるBD-ROMが対象としているソフトウェアのレイヤ モデルを示す図

[図3]2つのモードの動的な再生制御にて作成される映画作品を示す図

[図4]本発明の実施の形態1における再生装置の内部構成を示す図

[図5]本発明の実施の形態1における特殊操作に関連したユーザ操作の処理に関わるプロック図

[図6]本発明の実施の形態1における再生装置が保持している特殊再生情報の内容 を示す図

[図?]本発明の実施の形態1におけるユーザ操作をトリガとして特殊再生を行う処理 のフローチャート

[図8]本発明の実施の形態1におけるJava(TM)アプリケーションが特殊再生情報を 取得する様子を示す図

[図9]本発明の実施の形態1における特殊再生操作に対応するキーイベントの種類をJava(TM)アプリケーションが特殊再生情報取得モジュールから取得する様子を示す図

[図10]本発明の実施の形態1におけるJava(TM)アプリケーションが端末依存変数を 用いて特殊再生に用いる再生速度を指定する様子を示す図 [図11]Java (TM)アプリケーションの特殊再生要求に対する処理のフローチャート [図12]本発明の実施の形態2におけるJava (TM) モジュールの構成を示す図 [図13]本発明の実施の形態2におけるアプリ共通特殊再生情報の内容を示す図 [図14]本発明の実施の形態2におけるアプリ共通特殊再生情報の変更がJava (TM) アプリケーションに与える影響を示す図

[図15]本発明の実施の形態3における特殊操作に関連したユーザ操作の処理に関 わるプロック図

[図16]本発明の実施の形態4における特殊操作に関連したユーザ操作の処理に関 わるプロック図

[図17]本発明の実施の形態4におけるJava (TM)モジュールからDVDライクモジュールに対しUOイベントを送信する様子を示す図

[図18]本発明の実施の形態5における特殊操作に関連したユーザ操作の処理に関 わるブロック図

符号の説明

[0014] 401 BDドライブ

402 トラックバッファ

403 デマルチプレクサ

404 ビデオデコーダ

405 ビデオプレーン

406 オーディオデコーダ

407 イメージメモリ

408 イメージプレーン

409 イメージデコーダ

410 加算器

411 静的シナリオメモリ

412 動的シナリオメモリ

413 DVDライクモジュール

414 Javaモジュール

2014 STAN

e estço

| 415 | IIO給知モジュール | |
|-----|------------------|---|
| 415 | - 11()が近野は十つノッール | / |

- 416 モード管理モジュール
- 417 ディスパッチャ
- 418 レンダリングエンジン
- 419 特殊再生管理情報
- 420 AV再牛ライブラリ
- 501 シナリオプログラム
- 502 シナリオ制御モジュール
- 503 UO処理モジュール
- 504 アプリケーションマネージャ
- 505 Javaアプリケーション
- 506 特殊再生情報取得モジュール
- 507 メディア再生モジュール
- 601 Javaアプリケーション
- 602 メディア再生モジュール
- 603 特殊再生情報取得・変更モジュール
- 604 アプリケーション共通特殊再生情報
- 1401 Javaアプリケーション
- 1402 Javaアプリケーション
- 1501 UO処理モジュール
- 1502 両モード共通特殊再生情報
- 1503 メディア再生モジュール
- 1504 特殊再生情報取得・変更モジュール

agent construction as

- 1505 Javaアプリケーション
- 1601 ディスパッチャモジュール
- 3001 記録媒体
- 3002 ディスク制御部
- 3003 分離部

- 3004 ビデオ処理部
- 3005 オーディオ処理部
- 3006 VRナビゲーション処理部
- S701 ユーザ操作検知ステップ
- S702 モード判定ステップ
- S703 DVDライクモジュールへUOイベント配信ステップ
- S704 UOイベント処理ステップ
- S705 JavaモジュールへUOイベント配信ステップ
- S706 IavaアプリケーションへUOイベント配信ステップ
- S707 特殊再生情報取得ステップ
- S708 特殊再生処理ステップ
- S1101 特殊再生要求ステップ
- S1102 速度指定方法判定ステップ
- S1103 特殊再生情報取得ステップ
- S1104 即値展開ステップ

(実施の形態1)

用されることがよくある。

S1105 特殊再生実行ステップ

発明を実施するための最良の形態

[0015] 以下本発明の実施の形態について、図面を参照しながら説明する。

図1は、BD-ROM(以降、「BD」と称する場合もある)の構成を示した図である。BDディスクは、他の光ディスク、例えばDVDやCDなどと同様にその内周から外周に向けてらせん状に記録領域を持ち、内周のリード・インと外周のリード・アウトの間に論理データを記録できる論理アドレス空間を有している。また、リード・インの内側にはBCA(Burst Cutting Area)と呼ばれるドライブでしか読み出せない特別な領域がある。この領域はアプリケーションから読み出せないため、例えば著作権保護技術などに利

[0016] 論理アドレス空間には、ファイルシステム情報(ボリューム)を先頭に映像データなど のアプリケーションデータが記録されている。ファイルシステムとは、UDFやISO9660 などのことであり、通常のPCと同じように記録されている論理データをディレクトリ、ファイル構造を使って読み出しする事が可能になっている。

本実施の形態の場合、BDディスク上のディレクトリ、ファイル構造は、ルートディレクトリ(ROOT) 直下にBDVIDEOディレクトリが置かれている。このディレクトリはBD-ROMで扱うAVコンテンツや管理情報などのデータが記録されているディレクトリである。

[0017] BDVIDEOディレクトリの下には、次の7種類のファイルが記録されている。 BD,INFO(ファイル名固定)

> 「BD管理情報」の一つであり、BDディスク全体に関する情報を記録したファイルで ある。BDプレーヤは量初にこのファイルを読み出す。

BD.PROG(ファイル名固定)

「BD再生プログラム」の一つであり、BDディスク全体に関わるプログラムを記録したファイルである。

[0018] XXX.PL(「XXX」は可変、拡張子「PL」は固定)

「BD管理情報」の一つであり、シナリオを記録するプレイリスト(Play List)情報を記録したファイルである。プレイリスト毎に1つのファイルを持っている。

XXX.PROG(「XXX」は可変、拡張子「PROG」は固定)

「BD再生プログラム」の一つであり、前述したプレイリスト毎のプログラムを記録したファイルである。プレイリストとの対応はファイルボディ名 (「XXX」が一致する)によって 識別される。

[0019] YYY.VOB(「YYY」は可変、拡張子「VOB」は固定)

「AVデータ」の一つであり、AVデータであるMPEGストリームが記録されたファイルである。VOB毎に1つのファイルを持っている。

YYY.VOBI(「YYY」は可変、拡張子「VOBI」は固定)

「BD管理情報」の一つであり、AVデータであるVOBに関わる管理情報を記録したファイルである。VOBとの対応はファイルボディ名(「YYY」が一致する)によって識別される。

[0020] ZZZ.PNG(「ZZZ」は可変、拡張子「PNG」は固定) 「AVデータ」の一つであり、字幕及びメニューを構成するためのイメージデータPNG

(W3Cによって標準化された画像フォーマットであり「ピング」と読む)を記録したファイルである。1つのPNGイメージ毎に1つのファイルを持つ。

図2は再生制御のレイヤモデルを示した図である。図2の第1層は、物理層であり、 処理対象たるストリーム本体の供給制御である。この第1層に示すように、処理対象 たるストリームは、BD-ROMだけではなく、HD、メモリカード、ネットワークといったあら ゆる記録媒体、通信媒体を供給源としている。これらHD、メモリカード、ネットワークと いった供給源に対する制御(ディスクアクセス、カードアクセス、ネットワーク通信)が 第1層の制御である。

[0021] 第2層は、デジタルストリームを構成するAVデータ(またはAVストリーム)のレイアである。第1層で供給されたデジタルストリーム(以下ストリームと称す)を、どのような復号化方式を用いて復号するのかを規定しているのがこの第2層である。

第3層(BD管理データ)は、ストリームの静的なシナリオを規定するレイアである。静 的なシナリオとは、ディスク制作者によって予め規定された再生経路情報、ストリーム 管理情報であり、これらに基づく再生制御を規定しているのがこの第3層である。

[0022] 第4層(BD再生プログラム)は、ストリームにおける動的なシナリオを実現するレイヤである。動的なシナリオは、AVストリームの再生手順、及び、その再生に関する制御手順のうち少なくとも一方を実行するプログラムである。動的なシナリオによる再生制御は、装置に対するユーザ操作に応じて変化するものであり、プログラム的な性質をもつ。ここでの動的な再生制御には、2つのモードがある。2つのモードのうち1つは、AV機器特有の再生環境で、BD-ROMに記録された動画データを再生するモード(DVDライクモード)であり、もう1つはBD-ROMに記録された動画データの付加価値を高めるモード(Java(TM)モード)である。図2において第4層には、DVDライクモードとJava(TM)モードであり、再生進行を動的に変化させるためのシナリオが記述されたシナリオブログラムが動作する。もう一つのJava(TM)モードは、Java(TM)仮想マシンを主体とした再生モードであり、記録媒体(本実施の形態ではBD-ROMを例に説明する)に記録されJava(TM)アプリケーションであって、Java(TM)仮想マシンにより解釈実行されるJava(TM)アプリケーションから再生制御を行う。

- [0023] 図3は、2つのモードの動的な再生制御にて作成される映画作品を示す図である。 図3(a)は、DVDライクモードで動的な再生制御を定義することにより、作成される映画作品の一場面を示す図である。DVDライクモードはDVD再生装置が解釈可能なコマンドと良く似たコマンドで再生制御を記述することができるので、DVDと同じような再生制御、つまり、メニューに対する選択により再生が進行するような再生制御を定義することができる。図3(b)は、Java(TM)モードで動的な再生制御を定義することにより、作成される映画作品である。Java(TM)モードはJava(TM)仮想マシンが解釈可能なJava(TM)言語で制御手順を記述したJava(TM)プログラムを用いて実現することができる。このJava(TM)プログラムを用いた再生制御がコンピュータ・グラフィックス(CG)の動作を制御するものなら、Java(TM)モードにあっては、動画を表示した画面の横でCG(図中のフクロウの絵)が動きまわっているような再生制御を定義することができる。
- [0024] 図4は、再生装置の大まかな機能構成を示すブロック図である。図4に示すように、 再生装置は、BD-ROMドライブ401、トラックバッファ402、デマルチプレクサ403、ビ デオデコーダ404、ビデオプレーン405、オーディオデコーダ406、イメージメモリ40 7、イメージプレーン408、イメージデコーダ409、加算器410、静的シナリオメモリ41 1、動的シナリオメモリ412、DVDライクモジュール413、Java (TM) モジュール414、 UO検知モジュール415、モード管理モジュール416、ディスパッチャ417、レンダリン グエンジン418、特殊再生情報419、AV再生ライブラリ420を備える。
- [0025] BD-ROMドライブ401は、BD-ROMのローディング/イジェクトを行い、BD-ROMに 対するアクセスを実行する。

トラックバッファ402は、FIFOメモリであり、BD-ROMから読み出されたACCESS UNITが先入れ先出し式に格納される。

デマルチプレクサ403は、トラックバッファ402からACCESS UNITを取り出して多 重分離を行い、GOPを構成するビデオフレームと、オーディオフレームとを得てビデ オフレームをビデオデコーダ404に出力し、オーディオフレームをオーディオデコー ダ406に出力する。副映像ストリームはイメージメモリ407に格納し、Navigation Butt on情報は動的シナリオメモリ412に格納する。デマルチプレクサ403による多重分離 は、TSパケットをPESパケットに変換するという変換処理を含む。

[0026] ビデオデコーダ404は、デマルチプレクサ403から出力されたビデオフレームを復 号して非圧縮形式のピクチャをビデオプレーン405に書き込む。 ビデオプレーン405は、非圧縮形式のピクチャを格納しておくためのメモリである。 オーディオデコーダ406は、デマルチプレクサ403から出力されたオーディオフレ ームを復号して、非圧縮形式のオーディオデータを出力する。

[0027] イメージメモリ407は、BD-ROMから読み出された副映像ストリーム、Navigation Bu tton情報内のPNGデータ、画像ファイルを格納しておくバッファである。

イメージプレーン408は、一画面分の領域をもったメモリであり、展開された副映像 ストリーム、PNGデータ、画像ファイルが配置される。

イメージデコーダ409は、イメージメモリ7に格納された副映像ストリーム、PNGデー タ、画像ファイルを展開してイメージプレーン408に書き込む。副映像ストリームのデ コードにより、各種メニュー、副映像が画面上に現れることになる。

- [0028] 加算器410は、ピクチャプレーン405に格納された非圧縮形式のピクチャデータに 、イメージプレーン408に展開されたイメージを合成して出力する。図3(b)に示した 画面(動画を表示した画面の横でCG(図中のフクロウの絵)が動きまわっているような 画面)は、この加算器410が、イメージプレーン408内のイメージと、ビデオプレーン4 05内のピクチャとを合成することで出力される。
- [0029] 静的シナリオメモリ411は、カレントのPLやカレントのストリーム管理情報を格納して おくためのメモリである。カレントのPLとは、BD-ROMに記録されている複数のPLのう ち、現在処理対象になっているものをいう。カレントストリーム管理情報とは、BD-RO Mに記録されている複数ストリーム管理情報のうち、現在処理対象になっているもの をいう。

動的シナリオメモリ412は、カレント動的シナリオを格納しておき、DVDライクモジュ ール413、Java(TM)モジュール414による処理に供されるメモリである。カレント動 的シナリオとは、BD-ROMに記録されている複数のシナリオを有するシナリオプログラ ムにおいて、現在実行対象になっているシナリオをいう。

[0030] DVDライクモジュール413は、DVDライクモードの実行主体となるDVD仮想プレー

ヤであり、動的シナリオメモリ412に読み出されたカレントのシナリオプログラムを実行する。

Java (TM) モジュール414は、Java (TM) ブラットフォームであり、Java (TM) アプリケーションを解釈し実行するJava (TM) 仮想マシン、コンフィグレーション、プロファイルを備える (図示せず)。 Java (TM) モジュール414は、プログラム記録メモリ1に読み出されたJava (TM) アプリケーションを構成するJava (TM) クラスファイルからカレントのJava (TM) オブジェクトを生成し、実行する。 Java (TM) 仮想マシンは、Java (TM) 言語で記述されたJava (TM) オブジェクトを、再生装置におけるCPUのネィティブコードに変換して、CPUに実行させる。

[0031] UO検知モジュール415は、リモコンや再生装置のフロントパネルに対してなされた 入力手段を介したユーザ操作を検出して、ユーザ操作を示す情報(以降UO(User Operation)という)をモード管理モジュール416に出力する。

モード管理モジュール416は、BD-ROMから読み出されたモード管理テーブルを 保持して、モード管理及び分岐制御を行う。モード管理モジュール416によるモード 管理とは、動的シナリオをDVDライクモジュール413、Java (TM) モジュール414のい ずれに実行させるかという、モジュールの割り当てである。

[0032] ディスパッチャ417は、UOから、現在の再生装置におけるモードに適切なUOのみ を選んで、そのモードを実行するモジュールに受け渡す。例えばDVDライクモードの 実行中に、上下左右、アクティベートといったUOを受け付けた場合、DVDライクモー ドのモジュールにこれらのUOを出力するというのがディスパッチャ417の処理である

レンダリングエンジン418は、Java2D, OPEN-GLといった基盤ソフトウェアを備え、J ava(TM) モジュール414からの指示に従ってコンピュータ・グラフィックスの描画を行 い、描画されたコンピュータ・グラフィックスをイメージプレーン408に出力する。

[0033] 特殊再生情報419は、再生装置でサポートしている再生速度の一覧を特殊再生情報として保持している。この再生速度の一覧は、2.0、10.0、30.0というように、再生装置における再生装置固有の実パラメータ(即値)で表現されている。この特殊再生情報はJavaモジュール414から参照され、Java(TM)モード時における特殊再生にお

いてDVDライクモードと互換を取るために用いられる。

[0034] AV再生ライブラリ420は、DVDライクモジュール413、Java(TM)モジュール414からの関数呼び出しに応じて、AV再生機能、プレイリストの再生機能を実行する。AV再生機能とは、DVDプレーヤ、CDプレーヤから踏襲した機能群であり、再生開始、再生停止、一時停止、一時停止の解除、静止画機能の解除、再生速度を即値で指定した早送り、再生速度を即値で指定した巻戻し、音声切り換え、副映像切り換え、アングル切り換えといった処理である。プレイリスト再生機能とは、このAV再生機能のうち、再生開始や再生停止をプレイリスト情報に従って行うことをいう。このAV再生ライブラリ420はDVDライクモジュール413、Java(TM)モジュール414から指定された再生速度の即値に応じ、トラックバッファからの読み込み速度を変化させ、その読み込み速度に応じてデマルチプレクサ403を制御してビデオデータを抜き出し、ビデオデコーダ404に送る。また、オーディオデータも同様にデマルチプレクサ403を制御して抜き出し、オーディオデコーダ406に送る。これらの処理によって指定された再生速度の即値による特殊再生が可能となる。

[0035] 以上が再生装置の構成要素である。

図5は、図4に示すDVDライクモジュール413、Java(TM)モジュール414のより具体的な構成を示すとともに、早送り、早戻しなどの特殊操作に関連したユーザ操作の処理に関わるブロック図である。まずDVDライクモジュール413における再生及び特殊再生制御について述べる。シナリオブログラム501はBD-ROM上に記録されたDVDライクモード用のBD再生プログラムで、図4に示す動的シナリオメモリ412に格納される。動的シナリオメモリ412に格納されたシナリオプログラム501はDVDライクモジュールに供され、シナリオ制御目数を呼び出し、条件に応じてプレイリストの分岐を行う。ユーザのリモコン操作に対する処理は、ディスパッチャ417から受け取ったUOイベントに応じ、UO処理モジュール503で、早送り、早戻しなどの特殊再生を行う。

[0036] Java(TM)モードの場合はBD-ROM上に記録されたJava(TM)アプリケーション50 5が、対応するBDタイトル再生の間、メディア再生モジュール507がアプリケーション に提供する機能である、API (Application Program Interface)を用いてシナリオ、特殊 再生の制御を行う。ユーザのリモコン操作が行われると、アプリケーションマネージャ 504がディスパッチャ417からUOイベントを受け取り、現在動作中のJava(TM)アプ リケーション505に、受け取ったUOイベントを渡す。

- [0037] Java (TM)アプリケーション505は早送りボタン押下などのUOイベントに対し、どの 再生速度で特殊再生を行うべきか、特殊再生情報モジュール506を通じて特殊再生 情報を得て再生速度の判断を行う。特殊再生情報からDVDライクモードで用いられ ている再生速度、端末がサポートしている再生速度を読み取り、それらを元に適切な 再生速度をメディア再生モジュール507に指定する。これとともにJava(TM)アプリケ ーションは特殊再生情報モジュール506を通じて得られた特殊再生情報を用いて指 定した再生速度に応じた速度で動く(または変化する)ようグラフィックスを逐次計算し 、レンダリングエンジン418へ計算したグラフィックスの描画を指令する。例えば、等 倍速によるAVデータ再生時において単位時間(例えば0、1秒)ごとに所定量(例え ば仮想的に2次元(もしくは3次元)の座標軸を設定し、その設定した座標軸により示 される座標を用いてグラフィックスの動きを特定したときの単位時間当たりの座標値の 変化量)ずつ変化していくグラフィックスオブジェクトを、5倍速再生とした場合には、 単位時間(この例では0.1秒) 毎に変化する量を上述の所定量に再生速度を乗じた 値(この例では5倍)として計算し、Java(TM)アプリケーションはレンダリングエンジン 418ヘグラフィックスの描画を指令する。
- [0038] 図6は再生装置が保持している再生情報に対応する特殊再生情報の内容を示す 図である。特殊再生情報として、端末(つまり再生装置)がサポートしている再生速度 一覧とDVDライクモードで使用している再生速度の情報を持っている。また特殊再生 操作を行うトリガとなる情報も記載している。特殊再生のトリガとしてはユーザのボタン 操作などがあり、その場合、特殊再生に対応するボタンのIDと押された回数等を記載 する。
- [0039] なお、この表では、順方向倍速、逆方向倍速、順方向スロー再生、逆方向スロー再生を取り上げたが、他の特殊再生、例えば、何秒か先にスキップするスキップ再生などの情報も当然加えることができる。スキップ再生の場合、端末サポートレートの欄が再生速度ではなく秒数となり、端末がサポートする全ての秒数を記載する必要は必

ずしもなく、DVDライクモードで用いている値が書かれてあればよい。本実施例では 再生速度が変化する特殊再生を例に取り上げて説明するが、時間をパラメータとした 特殊再生(例えば15秒先にスキップするスキップ再生など)にも置き換えることが可 能である。

- [0040] この特殊再生情報を受けとれば、アプリケーションは、その特殊再生情報を用いて、図3(b)に示したようなキャラクター (コンピュータ・グラフィックス)の描画を行う。これによりAV再生ライブラリ420が端末固有の再生速度で再生を行ったとしても、かかる再生と同期するようなキャラクター (コンピュータ・グラフィックス)の描画を実現することができる。これは特殊再生時において、AVデータの映像の変化とコンピュータ・グラフィックスにより表示される画像の動きの変化とが同程度に変化することを意味する。図3(b)の例で言えば、特殊再生時(例えば早送り)において、AVデータについては早送りの映像が表示されているのに対し、フクロウのイメージの動きが早送りの画像の動きに見合う動きとなることを意味する。
- [0041] 図7はユーザ操作をトリガとして特殊再生を行う処理のフローチャートである。ユーザがリモコンや再生装置のフロントパネルを操作し、早送りボタンなどキー操作を行うと、UO検知モジュール415がユーザのキー操作を検知する(S701)。UO検知モジュール415はユーザのキー操作に対応したイベントをモード管理モジュール416に投げ、モード管理モジュール416は現在のモードがJava(TM)モードかDVDライクモードかを判断する(S702)。現在のモードがDVDライクモードであれば、モード管理モジュール416内のディスパッチャ部417が、DVDライクモジュールのUO処理モジュール503にUOイベントを投げる(S703)。UO処理モジュール503は受け取ったUOイベントに対応する再生制御を行う(S704)。
- [0042] 現在のモードがJava(TM)モードの場合、ディスパッチャ417はJava(TM)モジュール内のアプリケーションマネージャ504にUOイベントを投げる(S705)。アプリケーションマネージャ504がUOイベントを受け取ると、現在Javaモジュール414内の仮想マシン(図示せず)にて動作中のJava(TM)アプリケーション505に対して、受け取ったUOイベントを投げる(S706)。Java(TM)アプリケーション505がUOイベントを受け取ると、特殊再生情報取得モジュール506を介し、再生端末における特殊再生情報を

取得する(S707)。Java(TM)アプリケーション505は特殊再生情報に基づき、受け取ったUOイベントに対応する特殊再生制御を、メディア再生モジュール507を介して行う(S708)。例えば、受け取ったUOイベントが早送りボタン押下イベントであった場合、Java(TM)アプリケーション505は何回連続で押されたか、値をカウントしておき、早送りボタンが一回押されたときの再生速度、二回連続押されたときの再生速度を特殊再生情報から判断する。図7のフローチャートではJava(TM)アプリケーション505はUOイベントを取得した後、特殊再生情報を取得しているが、起動時など予め特殊再生情報を読み込んでおいてもよい。また、一度読み込んだ情報はJava(TM)アプリケーション505内で保持しておいてもよい。

[0043] 図8はJava(TM)アプリケーション505が特殊再生情報を取得する様子を示す図で ある。図6で示したように再生端末(つまり再生装置)が保持する特殊再生情報419 はDVDライクモードで用いられている特殊再生情報と端末がサポートする特殊再生 情報を保持している。

特殊再生情報取得モジュール506は、アプリケーションからの呼出に応じて、機能 を提供するものであり、提供再生端末が保持する特殊再生情報からDVDライクモード で使用している特殊再生、端末がサポートする特殊再生の二種類の情報をアプリケ ーションに提供するAPIを公開している。

- [0044] 公開するAPIの一例として、例えばJava(TM)アプリケーションがDVDライクモードで 用いられている早送り速度一覧を参照したい場合、特殊再生情報取得モジュール5 06に対し、getFastForwardRateArray() というメソッドを呼び出す。返り値としてDVD ライクモードで使用されている早送り速度の配列を特殊再生情報419より得ることが できる。得られた早送り速度の配列はボタン押下回数に対応しており、一回押された ときの速度は配列の先頭、二回押されたときの速度は配列の二番目に格納されてい る。
- [0045] 同様に端末がサポートしている早送り速度一覧はgetAllFastForwardRateArray() というメソッドの呼び出しで得ることができる。得られる早送り速度の配列は、例えば値の小さなものから順に格納されている。

図8で紹介したAPIはあくまで一例であり、Java(TM)アプリケーションからDVDライ

クモードの特殊再生情報、端末がサポートする特殊再生情報を得ることができるAPI としては様々な形態が考えられる。例えば、早送り速度の配列を返すのではなく、早 送り速度が押された回数を指定して、それに対応した値を返すAPIなども考えられる。

[0046] 図9は特殊再生操作に対応するキーイベントの種類をJava(TM)アプリケーション5 O5が特殊再生操作に対応するキーイベントの種類をJava(TM)アプリケーション505が各特殊操作を行うトリガとなるキーイベントの種類を特殊再生情報取得モジュール506に問い合わせると、特殊再生情報取得モジュール506は再生端末が保持する特殊再生情報419から、DVDライクモードに対応するキーイベントの種類を返す。例えば、特殊再生情報取得モジュール506に対し、getFastForwardOperationEvent()というメソッドを呼び出して早送り操作のトリガとなるイベントの種類を問い合わせると、"Button1PushedEvent"といったイベントの種類が返ってくる。Java(TM)アプリケーション605はアプリケーションマネージャ504からButton1PushedEventのインスタンスを受け取ったときに早送りを行えば、DVDライクモードと互換を持った処理を行うことができる。

[0047] 図10はJava(TM)アプリケーション505が端末依存変数を用いて特殊再生に用いる再生速度を指定する様子を示した図である。端末依存変数とは、変数に対応する値が端末に固有に依存する変数のことである。例えば、ある端末依存変数Xが存在するとすると、ある端末ではXに対して再生速度が5と指定されていれば5に展開されるが、別の端末で、Xに対して再生速度が10と指定されていれば10に展開されるが、別の端末で、Xに対して再生速度が10と指定されていれば10に展開されることになる。Java(TM)アプリケーション505が特殊再生を行う際は、即値で再生速度を指定するのではなく、この端末依存変数を用いて速度指定を行う。例えば、Java(TM)アプリケーション505がメディア再生モジュール507に対し setRate(FAST_FORWARD) というメソッドを呼び出すと、メディア再生モジュール507内で端末に応じて FAST_FORWARD が即値に展開される。ある再生端末のDVDライクモードでは、早送りボタン操作(例えばボタンの押下回数、または押下時間)に応じて2倍、30倍、120倍と再生速度が変化する場合、

LTTLE_FAST_FORWARD⇒2,

FAST_FORWARD⇒30,

VERY FAST_FORWARD⇒120

と展開され、別の再生端末のDVDライクモードでは同様の早送りボタン操作により5 係、10倍、30倍と再生速度が変化する場合、

LTTLE FAST FORWARD⇒5,

FAST FORWARD⇒10,

VERY_FAST_FORWARD⇒30

と展開される。

- [0048] つまり、全く同じJava(TM)アプリケーションでも再生端末に応じて再生速度をDVD ライクモードに合わせた形で変化させることができる。端末依存変数の展開はメディ ア再生モジュール507が、再生端末が保持する特殊再生情報419を直接参照する か、もしくは特殊再生情報取得モジュール506を介して端末依存変数の展開を行う。 また、展開された再生速度に関する情報はJava(TM)アプリケーション505に引き渡 され、これを受けたJava(TM)アプリケーション505は指定した再生速度に応じた速 度で動く(または変化する)ようグラフィックスを逐次計算し、レングリングエンジン418 へ計算したグラフィックスの描画を指令する。
- [0049] 図11はJava (TM)アプリケーションの特殊再生要求に対する処理のフローチャートである。メディア再生モジュール507がJava (TM)アプリケーションから特殊再生要求を受けると(S1101)、Java (TM)アプリケーションが指定した再生速度が即値であるか、端末依存変数を用いたものであるかを判断する(S1102)。即値であれば、その値を用いて特殊再生処理を行う(S1105)。即値ではなく、端末依存変数による指定の場合、再生端末が保持する特殊再生情報419を参照し(S1103)、参照した特殊再生情報419をもとに、端末依存変数を即値に展開する(S1104)。そして、AV再生ライブラリ420にS1104で展開した即値を引数にして特殊再生の関数呼び出しを行い、特殊再生を実行する(S1105)。
- [0050] 以上のように本実施形態によれば、Java(TM)アプリケーションからDVDライクモードで用いられている特殊再生の情報を得ることができるので、Java(TM)モードにおいてもDVDライクモードと同様な特殊再生操作を実現することができる。また、再生装置がサポートする特殊再生情報も得ることができるので、再生装置がサポートしてい

ない再生速度をJava(TM)アプリケーション(より具体的にはJavaモジュール414により実行されているJava(TM)アプリケーション)が要求し予期せぬ不具合が起こるといったことを未然に防ぐ。これはJava(TM)アプリケーションが再生装置の性能に見合う速度での特殊再生の実行を要求できることを意味する。さらにJava(TM)アプリケーションが特殊再生を行う際に端末依存変数を用いて再生速度を指定することで、再生装置に応じた変更をJava(TM)アプリケーションに加えることなく、再生装置の性能に応じてDVDライクモードと互換を持った特殊再生を実現することができる。これはデジタルストリームの特殊再生時において、その再生速度に見合ったJava(TM)アプリケーションによるイメージの描画を行うことができることを意味する。

[0051] (実施の形態2)

実施の形態1は、DVDライクモードとJava(TM)モードにおける特殊再生の互換性 保持について述べた。これに対し、実施の形態2では、Java(TM)モード内のアプリケーション間における特殊再生の互換を保持したまま特殊再生操作を変更する方法 について述べる。

[0052] 図12は実施の形態2に係るJava(TM)モジュールの構成を示す図である。Java(TM)モジュール内に再生情報に対応するアプリ共通特殊再生情報604を保持しており、Javaアプリケーション601は特殊再生情報取得・変更モジュール603を用いて、アプリ共通特殊再生情報604を読み書きすることができる。メディア再生モジュール602はJava(TM)アプリケーション601からの要求に応じて、メディア再生の制御を行う。その際、アプリ共通特殊再生情報604を直接、もしくは特殊再生情報取得・変更モジュール603を介して読み取り、アプリ共通特殊再生情報604に応じた再生制御を行う。つまり、アプリ共通特殊再生情報604の書き込み権限を持った、あるJava(TM)アプリケーションが、アプリ共通特殊再生情報の内容を書き換えると、メディア再生モジュール602を介して再生制御を行う全Java(TM)アプリケーションが影響を受ける。図13はアプリ共通特殊再生情報の具体的な内容の一例を示す図である。アプリ共通特殊再生情報の具体的な内容の一例を示す図である。アプリ共通特殊再生情報はJava(TM)モジュール内に保持され、アプリから共通にアクセスすることができる。メディア再生モジュール602はこの情報を元に、J

ava(TM)アプリケーションが指定した再生速度変数を展開する。

- [0053] 例えばJava (TM) アプリケーションからsetRate (FAST_FORWARD) というメソッド呼び出しがメディア再生モジュール602に対して行われると、アプリ共通特殊再生情報の値を元に変数を展開し、setRate (30.0)という呼び出しに置き換える。これとともに展開された再生速度の値(この例では30.0)を実行中のJava (TM) アプリケーションへ引き渡し、これを受けたアプリケーションは受けた再生速度に応じた速度で動く(または変化する)ようグラフィックスを逐次計算し、レンダリングエンジン418へ計算したグラフィックスの描画を指令する。
- 図14はアプリ共通特殊再生情報の変更がJava(TM)アプリケーションに与える影 [0054] 郷を示す図である。現在のアプリ共通特殊再生情報でのVERY FAST FORWARD変 数の対応値が120であった場合、Javaアプリケーション1401がメディア再生モジュー ル601に対し、setRate (VERY FAST FORWARD) というメソッドを呼び出すと、setRa te(120)として展開されて、AV再生ライブラリに再生速度として120という即値を指定 して早送り関数を呼び出す。その後、アプリ共通特殊再生情報への書き込み権限を 持った別のJava(TM)アプリケーション1402が、ユーザからの特殊再生操作の変更 要求等を受け、特殊再生情報取得・変更モジュールを介して VERY_FAST_FORWA RD が示す値を60に変更したとする。その場合、Java(TM)アプリケーション1401が 再び同じsetRate(VERY FAST FORWARD) というメソッドを呼び出したとしても、展 開される値はsetRate(60)となり、AV再生ライブラリ420には再生速度として60という 即値を指定して早送り関数を呼び出すことになるため、全く同じメソッド呼び出しにも 関わらず、特殊再生の速度が変化することになる。つまり、アプリ共通特殊再生情報 の変更は全Java (TM) アプリケーションに適用されるため、Java (TM) モードの特殊 再生操作の変更は、未知のJava(TM)アプリケーションを含め、一貫して特殊再生操 作の変更を行うことができる。

[0055] (実施の形態3)

実施の形態2ではJava(TM)モードにおける全Java(TM)アプリケーションに一貫した特殊再生操作の変更について述べた。これに対し、実施の形態3では、DVDライクモードとlava(TM)モードの2つのモードを通じて一貫した特殊再生操作の変更につ

いて述べる。

- [0056] 図15は実施の形態3に係る特殊操作に関連したユーザ操作の処理に関わるブロック図である。図15ではDVDライクモジュール、Java(TM)モジュールから共通してアクセスできる再生装置内の位置に両モード共通特殊再生情報1502を保持している。D VDライクモジュールのUOモジュール1501は両モード共通特殊再生情報1502を参照して再生制御を行う。この場合、UOモジュール内のコードもJava(TM)アプリケーション1505と同様、setRate(FAST_FORWARD)というように端末依存変数を用いた形で再生制御を行う。Java(TM)アプリケーションからの再生制御は実施の形態2と同様であり、ここでの説明は省略する。
- [0057] 両モード共通特殊再生情報1502に記載する内容は図13のアプリ共通特殊再生情報と同じであり、書き込み権限を持ったJava(TM)アプリケーション1505から特殊再生情報取得・変更モジュール1504を介して書き換えることが可能である。両モード共通特殊再生情報1502の変更は、UO処理モジュール1501、メディア再生モジュール1503共に影響を受け、AV再生ライブラリの特殊再生関数呼び出しの際に渡される引数の値に反映される。
- [0058] 以上のように本実施例によれば、Java(TM)アプリケーションによる特殊再生操作 の変更はJava(TM)モードにおけるJava(TM)アプリケーション間のみならず、DVD ライクモードにも変更を適用することができる。

(実施の形態4)

実施の形態1~3では再生端末が保持する特殊再生情報を参照することで特殊再生操作の互換性保持を行うことについて述べた。これに対し、実施の形態4では特殊再生情報を参照することなく、Java(TM)モード、DVDライクモードの特殊再生の互換を保持する方法について述べる。図16は実施の形態4に係る特殊操作に関連したユーザ操作の処理に関わるブロック図である。本図において新規なのは、Java(TM)モジュールにディスパッチャモジュール1601が追加されている点である。ディスパッチャモジュール1601はJava(TM)アプリケーション505の要求に応じ、Java(TM)モジュールからDVDライクモジュールに対してUOイベントを送信する。送信するUOイベントの型はモード管理モジュール416から送られるものと同じものが送られる。U

O処理モジュール503はモード管理モジュール416から送られたUOイベントか、ディスパッチャモジュール1601から送られたUOイベントか区別する必要はなく、モード管理モジュール416から送られたUOイベントと同じものとして、ディスパッチャモジュール1601から送られたUOイベントを処理することができる。

[0059] 図17はJava(TM)モジュールからDVDライクモジュールに対しUOイベントを送信する様子を示した図である。Java(TM)アプリケーション505はディスパッチャモジュール1601に対し、DVDライクモジュールへ送りたいUOイベントの種類を指定する。例えばディスパッチャモジュール1601に対し、postEventToDVDLikeModule ("FastFor wardButtonPushedEvent")というメソッドを呼び出して、早送りボタンが押されたときのイベント配信要求を行なったとする。ディスパッチャモジュール1601は指定された種類のイベントを生成し、DVDライクモジュールのUO処理モジュールに対してイベントを送信する。イベントを受け取ったUO処理モジュールは、モード管理モジュールから送信されたものと同様に、DVDライクモードで用いている再生速度でAV再生ライブラリの関数を呼び出し、特殊再生制御を行う。以上のように本実施例によれば、DVDライクモードのモジュールは特に改変する必要なく、Java(TM)モードにおいてもDVDライクモードと等価な再生制御を行うことができる。

[0060] (実施の形態5)

実施の形態5は実施の形態1~4を複合した特殊再生互換保持について述べる。 図18は実施の形態5に係る特殊操作に関連したユーザ操作の処理に関わるブロック図である。図18では、両モード共通特殊再生情報1502とアプリ共通特殊再生情報604の2種類の特殊再生情報を保持している。Java(TM)アプリケーション505は特殊再生情報取得・変更モジュール1504を用いて、特殊再生情報を読み書きすることができ、特殊再生操作の変更をJava(TM)モードだけに適用したいのであれば、アプリ共通特殊再生情報604を書き換え、両モードを通じて特殊再生操作の変更を行いたいのであれば、両モード共通特殊再生情報1502を書き換える。

[0061] FAST FORWARDなどの端末依存変数は両モード共通特殊再生とJava(TM)モード共通特殊再生の場合で変数名、またはパッケージが異なる。例えば、FAST FORW ARD は両モード共通特殊再生に用いられ、J.FAST_FORWARDはJava(TM)モード

共通の特殊再生に用いる。Java(TM)アプリケーションは指定する端末依存変数を変えることで、両モードに共通した特殊再生操作を行うか、Java(TM)モード内に共通した特殊再生操作を行うか、選択することができる。特殊再生操作をDVDライクモードのモジュールに任せたい場合は、ディスパッチャモジュール1601を用いてUOイベントをDVDライクモジュール内のUO処理モジュール1501に送ることで、UO処理モジュール1501は両モード共通特殊再生情報の再生速度の値を用いてAV再生ライブラリを呼び出して特殊再生を行う。

[0062] 以上のように本実施例によれば、Java(TM)アプリケーションは、Java(TM)モード 内での共通の特殊再生操作を行うか、DVDライクモード、Java(TM)モードの両モー ドに共通の特殊再生操作を行うか選択することができ、両モードに一貫した特殊再生 操作の変更、もしくはJava(TM)モード内で一貫した特殊再生操作の変更を行うこと ができる。

産業上の利用可能性

[0063] 本発明によれば、複数の再生モードを持つ再生機器においても、特殊再生操作の 互換性が保持されるため、特に、映像コンテンツの制作に携わる映画産業・民生機 器産業において利用される可能性をもつ。

請求の範囲

[1] アプリケーションとデジタルストリームとを連動して再生する再生装置であって、

記録媒体に記録されたデジタルストリームを再生する再生手段と、

前記記録媒体に記録されたアプリケーションを実行して、実行結果に基づく再生を 行うよう、前記再生手段を制御するプラットフォーム部とを備え、

前記再生手段は、

前記再生制御を行うための自機固有の実パラメータを複数有しており、

前記プラットフォーム部は、

前記記録媒体に記録された前記アプリケーションを解釈し、実行する実行部と、

前記アプリケーションに提供すべき機能を具備しており、当該機能を用いた再生制 御を実行して、前記自機固有の実パラメータに基づく再生動作を、前記再生手段に 行わせるモジュール部と

を有することを特徴とする再生装置。

[2] 前記アプリケーションに提供すべき機能とは、

複数のユーザイベントと、各ユーザイベントに対応する前配自機固有の実パラメー タとの対応関係を示す特殊再生情報を、前記実行中のアプリケーションからの呼出 に応じて、前記実行中のアプリケーションに引き渡す機能であり、

前記モジュール部は

前記実行中のアプリケーションにより、前記特殊再生情報を用いた呼び出しがなされた際、前記自機固有の実パラメータに基づく再生動作を、前記再生手段に実行させることを特徴とする詰求項1記載の再生装置。

- [3] 前記ユーザイベントは、ユーザにより押下されたボタンの種別を示し、 前記実パラメータは、再生速度の倍率を示す、ことを特徴とする請求項2記載の再 生装置。
- [4] 前記ユーザイベントは更に、前記ボタンの押下回数を含み、 前記特殊再生情報は、

多い押下回数を含むユーザイベントを、高い再生速度の倍率に対応付けて示す、 ことを特徴とする請求項3記載の再生装置。 [5] 前記アプリケーションに提供すべき機能とは、

前記実行中のアプリケーションから再生の速度に応じた変数を受け取り、

前記自機固有の複数の実パラメータのうち、前記再生の速度に応じたものに、前記 受け取った変数を展開する機能であり、

前記モジュール部は、展開された実パラメータを用いた再生動作を、前記再生手 段に実行させる、ことを特徴とする請求項1記載の再生装置。

[6] 前記アプリケーションに提供すべき機能とは、

前記複数の実パラメータを一覧した配列データを、前記実行中のアプリケーション からの要求に応じて、前記実行中のアプリケーションに引き渡す機能である ことを特徴とする請求項1記載の再生装置。

- [7] 前記実行部は前記記録媒体に記録されたアプリケーションを解釈し、実行することに より、グラフィックスの描画を制御することを特徴とする請求項1記載の再生装置。
- [8] 前記アプリケーションに提供すべき機能とは、

複数のユーザイベントと、各ユーザイベントに対応する前記自機固有の実パラメー タとの対応関係を示す特殊再生情報を、前記実行中のアプリケーションからの呼び 出し応じて、前記実行中のアプリケーションに引き渡す機能であり、

前記モジュール部は前記実行中のアプリケーションからの前記特殊再生情報を用 いた呼び出しに応じた再生制御を行い、

前記実行中のアプリケーションは、

前記機能により得られた特殊再生情報に基づき前記グラフィックスの描画の制御を 実行することを特徴とする請求項7記載の再生装置。

[9] 前記アプリケーションに提供すべき機能とは、

前記実行中のアプリケーションから再生の速度に応じた変数を受け取り、

前記受け取った変数を前記自機固有の複数の実パラメータの中から前記再生の速 度に応じた実パラメータへ展開し、展開した実パラメータを前記実行中のアプリケー ションへ引き渡す機能であり、

前記モジュール部は、前記展開された実パラメータを用いた再生の側御を実行し、 前記実行中のアプリケーションは前記展開された実パラメータに基づきグラフィック スの描画の制御を実行する請求項7記載の再生装置。

[10] アプリケーションとデジタルストリームとの連動した再生をコンピュータに実行させるプログラムであって、

記録媒体に記録されたデジタルストリームを再生する再生プログラムと、

記録媒体に記録されたアプリケーションを解釈し、実行することにより、前記再生手 段に対する再生の制御を行うブラットフォームプログラムとを備え、

前記再生プログラムは、

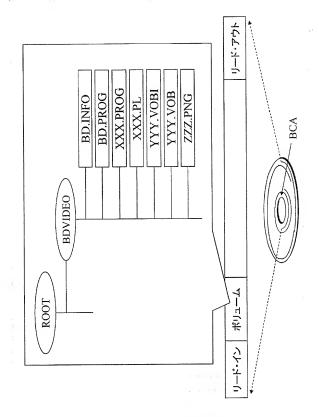
前記再生制御を行うための自機固有の実パラメータを複数有しており、

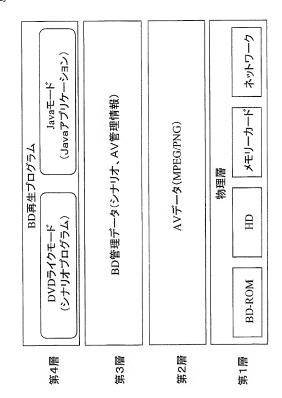
前記プラットフォームプログラムは、

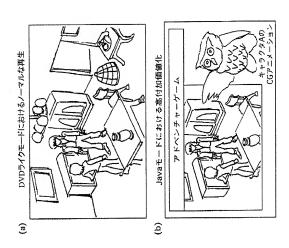
アプリケーションに提供すべき機能を具備しており、当該機能を用いた再生制御を 実行して、前記自機固有の実パラメータに基づく再生動作を、再生プログラムに行わ せる、ことを特徴とするプログラム。

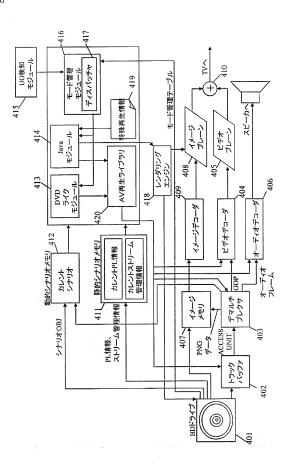
....

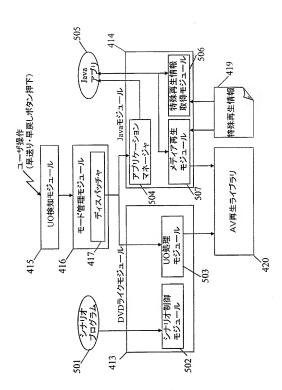
[図1]





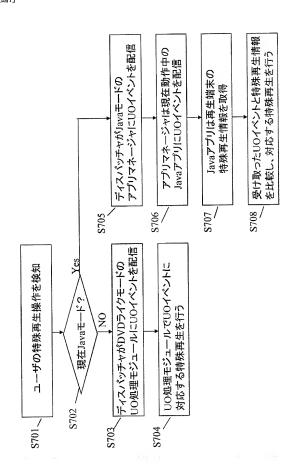


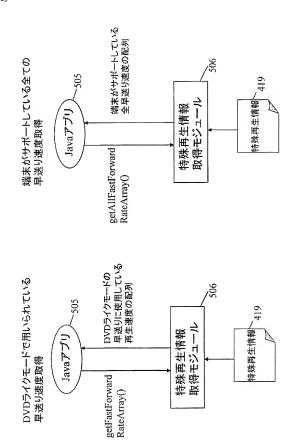


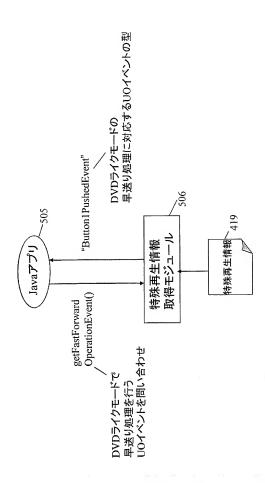


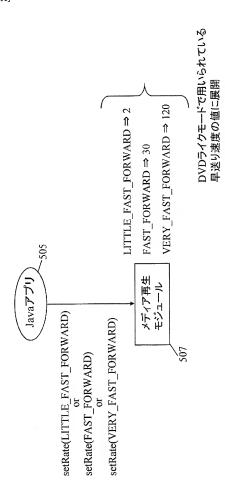
寺殊再生情報

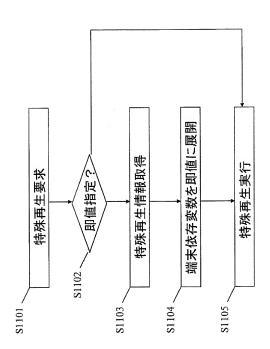
| | H C I I I I I I I I I I I I I I I I I I | | | アンドロかかて | |
|---------|---|----------|-----------|-------------------|--------|
| 7 | DVDライクモード時の特殊再生操作 | 端末サポート | DVDライクモート | DVDライクモード時の特殊再生操作 | 端末サポート |
| 対応ボタンID | ボタン神下回数 | 1 | 対応ボタンID | ボタン押下回数 | 2 |
| 早送り#1 | _ | 2.0 | 早戻し#1 | - | -2.0 |
| | - | 10.0 | ſ | 1 | -10.0 |
| 早送り#1 | 2 | 30.0 | 早廃し#1 | 2 | -30.0 |
| | 1 | 0.09 | ı | - | -60.0 |
| 早送り#1 | 3 | 120.0 | 早廃し#1 | 3 | -120.0 |
| | 順方向スロー再生 | , | | 逆方向スロー再生 | 111 |
| 7 | DVDライクモード時の特殊再生操作 | 端末サポート | DVDライクモー | DVDライクモード時の特殊再生操作 | 端末サポート |
| 対応ボタンID | ボタン神下回数 | <u>†</u> | 対応ボタンID | ボタン押下回数 | ţ |
| スロー#1 | 1 | 0.5 | スロー#2 | 1 | -0.5 |
| | - | 0.1 | ı | 1 | -0.1 |
| スロー#1 | 2 | 0.01 | 70-#2 | 2 | -0.01 |

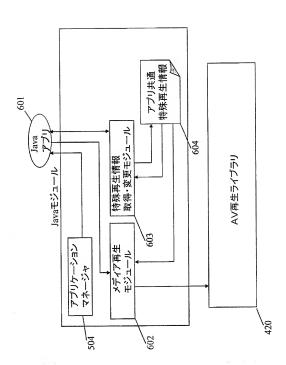






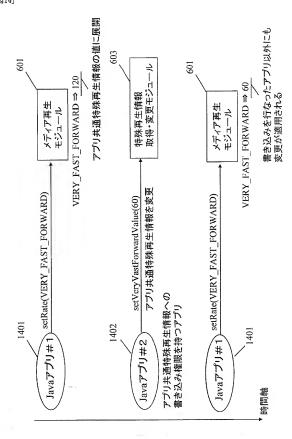


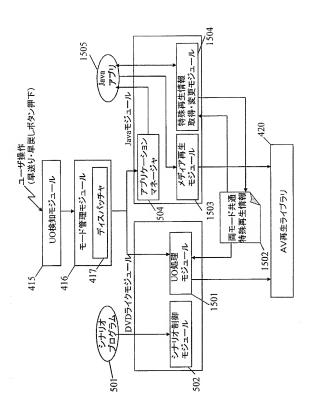




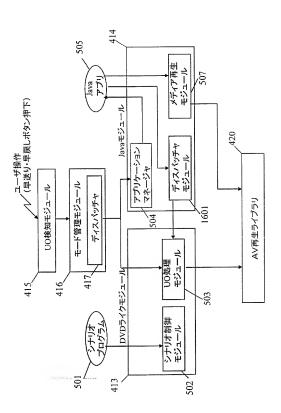
アプリ共通特殊再生情報

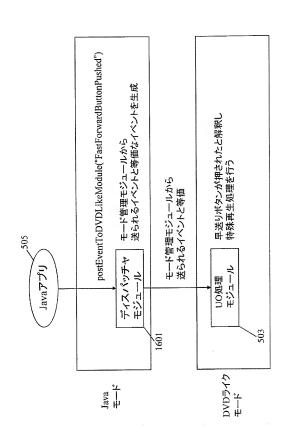
| | 再生速度 | -2.0 | -30.0 | -120.0 | | 再生速度 | -0.5 | -0.1 | -0.01 |
|---------|------|----------------------|---------------|--------------------|----------|------|----------------------|---------------|--------------------|
| 逆方向倍速再生 | 変数名 | LITTLE_FAST_BACKWARD | FAST_BACKWARD | VERY_FAST_BACKWARD | 逆方向スロー再生 | 变数名 | LITILE_SLOW_BACKWARD | SLOW_BACKWARD | VERY_SLOW_BACKWARD |
| | 再生速度 | 2.0 | 30.0 | 120.0 | | 再生速度 | 0.5 | 0.1 | 0.01 |
| 順方向倍速再生 | 変数名 | LITTLE_FAST_FORWARD | FAST_FORWARD | VERY_FAST_FORWARD | 順方向スロー再生 | 変数名 | LITTLE_SLOW_FORWARD | SLOW_FORWARD | VERY_SLOW_FORWARD |



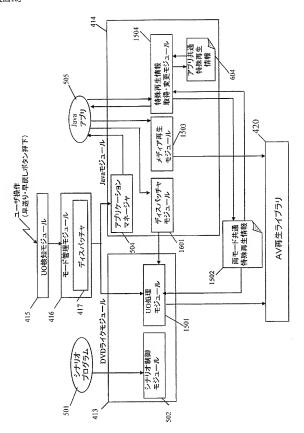


[図16]





[図18]



特許協力条約に基づく国際出願願書

※ 経 紙面による写し(注意 電子データが原本となります)

| 0 | 曼瑞官庁記入權 | T |
|-----------|---|--|
| 0-1 | 国際出版番号 | |
| 0-2 | 国際出願日 | |
| | | |
| 0-3 | (受付印) | |
| | <u> </u> | |
| 0-4 | 核式 PCT/RO/101 | T |
| 0.1 | この特許協力条約に基づく国際出機順審 は、 | |
| 0-4-1 | 右配によって作成された。 | JPO-PAS 0324 |
| 0-5 | 申立て | |
| | 出願人は、この国際出願が特許協力条約 に従って処理されることを請求する。 | |
| 0-6 | 出願人によって指定された受理官庁 | 日本国特許庁 (RO/JP) |
| 0-7 | 出順人又は代理人の書類記号 | P39101P0-648 |
| I | 発明の名称 | 再生装置、プログラム |
| II . | 出版人 | |
| 11-1 | この横に記載した者は | 出願人である (applicant only) |
| 11-2 | 右の指定圏についての出版人である。 | 米国を除く全ての指定国 (all designated States except US) |
| II-4ja | 名称 | 松下電器産業株式会社 |
| II-4en | Name: | MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD. |
| II-5ja | あて名 | 5718501 |
| | | 日本国 |
| | | 大阪府門真市大字門真1006番地 |
| li-5en | Address: | 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 15718501 |
| | | Japan |
| 11-6 | 国籍(国名) | 日本国 JP |
| 11-7 | 住所(国名) | 日本国 JP |
| 11-8 | 電話番号 | 06-6908-5831 |
| 11-9 | ファクシミリ番号 | 06-6906-8166 |
| 11-11 | 出類人登錄番号 | 000005821 |
| 131-1 | その他の出版人又は発明者 | |
| III-1-1 | この棚に記載した者は | 出願人及び発明者である (applicant and inventor) |
| III-1-2 | 右の指定国についての出順人である。 | 米国のみ (US only) |
| | 氏名(姓名) | 田中 敬一 |
| lli-1-4e | n Name (LAST, First): | TANAKA, Keiichi |
| III-I-5ja | | |
| III-1-5e | n Address: 国籍(国名) | |
| III-1-7 | | |

特許協力条約に基づく国際出額顯書 紙面による字し(注意 電子データが原本となります)

| | その他の出版人又は発明者 | |
|---|--|---|
| 111-2-1 | この欄に記載した者は | 出願人及び発明者である (applicant and inventor) |
| III-2-2 | 右の指定隊についての出版人である。 | 米国のみ (US on v) |
| $\Pi l - 2 - 4 ja$ | 氏名(姓名) | 大蘆 雅弘 |
| III-2-4en | Name (LAST, First): | OASHI, Masahiro |
| III-2-5ja | あて名 | |
| III-2-5en | | |
| | 国籍(国名) | |
| | 住所(国名) | |
| | その他の出願人又は発明者 | |
| | | |
| | この機に記載した者は | 出願人及び発明者である (applicant and inventor) |
| | 右の指定国についての出願人である。 | 米国のみ (US only) |
| | 氏名(姓名) | 大戸 英隆 |
| | Name (LAST, First): | OHTO, Hidetaka |
| III-3-5ja | | |
| III-3-5en | | |
| | 監響(国名) | |
| | 住所(国名) | |
| 111-4 | その他の出願人又は発明者 | |
| 111-4-1 | この欄に記載した者は | 出願人及び発明者である (applicant and inventor) |
| 111-4-2 | 右の指定菌についての出願人である。 | 米国のみ (US only) |
| III~4~4ja | 氏名(姓名) | 岩本 啓明 |
| III-4-4en | Name (LAST, First): | IWAMOTO, Hiroaki |
| III-4-5ja | あて名 | |
| | Address: | |
| | | |
| 111-4-6 | (開発(開名) | 1 |
| | 国籍(国名) 住所(国名) | |
| 111-4-7 | 住所(国名) | |
| | 住所(国名) 代理人又は共通の代表者、通知のあて名 | ALTE (acout) |
| 111-4-7 | 住所(国名) 代理人又は共通の代表者、通知のあて名 下記の者は国際機関において右 | 代理人 (agent) |
| 1H-4-7 IV-1 | 住所(国名) 代理人又は共通の代表者、通知のあて名 | 1 |
| 1H-4-7 IV-1 IV-1-1ja | 住所(国名) 代理人又は共通の代表者、通知のあて名 下記の者は国際機関において右 記のこと、出願人のために行動する。 氏名(姓名) | 中島 司朗 |
| III-4-7 IV-1 IV-1-1ja IV-1-1er | 住所(国名) 代理人又は共通の代表者、通知のあて名 下記の者は国際機関において右 紀のこと、出願人のために行動する。 氏名(姓名) Name (LAST, First): | 中島 司朗 NAKAJIMA, Shiro |
| 1H-4-7 IV-1 IV-1-1ja | 住所(国名) 代理人又は共通の代表者、通知のあて名 下記の者は国際機関において右 紀のこと、出願人のために行動する。 氏名(姓名) Name (LAST, First): | 中島 司朗 NAKAJIMA, Shiro 5310072 |
| III-4-7 IV-1 IV-1-1ja IV-1-1er | 住所(国名) 代理人又は共通の代表者、通知のあて名 下記の者は国際機関において右 紀のこと、出願人のために行動する。 氏名(姓名) Name (LAST, First): | 中島 司朗 NAKAJIMA, Shiro 5310072 |
| III-4-7 IV-1 IV-1-1ja IV-1-1er | 住所(国名) 代理人又は共通の代表者、通知のあて名 下記の者は国際機関において右 紀のこと、出願人のために行動する。 氏名(姓名) Name (LAST, First): | 中島 司朗 NAKAJIMA, Shiro 5310072 日本国 |
| III-4-7 IV-1 IV-1-1ja IV-1-1er IV-1-2ja | 極所(風を) 代理人文は共鳴の代表者。施知のかて名 下記の参加国際機能において古 窓のごとは個人のために行動する。 氏名(姓名) Name (LAST, First): あて名 | 中島 司朗 NAKAJIMA, Shiro 5310072 日本国 大阪府大阪市北区豊崎三丁目2番1号淀川5番館6F |
| III-4-7 IV-1 IV-1-1ja IV-1-1er IV-1-2ja | 住所(国名) 代理人又は共通の代表者、通知のあて名 下記の者は国際機関において右 紀のこと、出願人のために行動する。 氏名(姓名) Name (LAST, First): | 中島 司朗 NAKAJIMA, Shiro 5310072 日本国 大阪府大阪市北区豊崎三丁目2番1号淀川5番館6F 6F, Yodogawa 5-Bankan, 2-1, Toyosaki 3-chome, Ki |
| III-4-7 IV-1 IV-1-1ja IV-1-1er IV-1-2ja | 極所(風を) 代理人文は共鳴の代表者。施知のかて名 下記の参加国際機能において古 窓のごとは個人のために行動する。 氏名(姓名) Name (LAST, First): あて名 | 中島 司朗 NAKAJIMA, Shiro 5310072 日本国 大阪府大阪市北区豊崎三丁目2番1号淀川5番館6F |
| III-4-7 IV-1 IV-1-1ja IV-1-1er IV-1-2ja | 極所(風を) 代理人文は共鳴の代表者。施知のかて名 下記の参加国際機能において古 窓のごとは個人のために行動する。 氏名(姓名) Name (LAST, First): あて名 | 中島 司朗 NAKAJIMA, Shiro 5310072 日本国 大阪府大阪市北区豊崎三丁目 2 番 1 号淀川 5 番館 6 F 6F, Yodogawa 5-Bankan, 2-1, Toyosaki 3-chome, Ki ta-ku, Osaka-shi, Osaka |
| III-4-7 IV-1 IV-1-1ja IV-1-1er IV-1-2ja | 極所(風を) 代理人文は共鳴の代表者。施知のかて名 下記の参加国際機能において古 窓のごとは個人のために行動する。 氏名(姓名) Name (LAST, First): あて名 | 中島 司朗 NAKAJIMA, Shiro 5310072 日本国 大阪府大阪市北区豊崎三丁目2番1号淀川5番館6F 6F, Yodogawa 5-Bankan, 2-1, Toyosaki 3-chome, Ki ta-ku, Osaka-shi, Osaka 5310072 |
| Hi-4-7 IV-1-1 js IV-1-1 js IV-1-2 js IV-1-2 js | 性所(風名) 代理人文は味適の代安者、通知のあて名 下記の並は国際機能において右 窓のことに関う人のために行動する。 氏名(注名) Name (LAST, Pirnt) あて名 | 中島 司朗 NAKAJIMA, Shiro 5310072 日本国 大阪府大阪市北区豊崎三丁目2番1号淀川5番館6F 6F, Yodogawa 5-Bankan, 2-1, Toyosaki 3-chome, Ki ta-ku, Osaka-shi, Osaka 5310072 Japan |
| III-4-7 IV-1 IV-1-1 IV-1-1 IV-1-1 IV-1-2 IV-1-2 IV-1-2 IV-1-3 | 極所(風名) 代理人又は歩砂へ代要者。通知のあて名 下記の前は国際規模において古 初のことく協力人の方が、行動する。 人名佐名) Name (LAST, First): あて名 Address: | 中島 司朗 NAKAJIMA, Shiro 5310072 日本国 大阪府大阪市北区豐崎三丁目 2 番 1 号淀川 5 番館 6 F 6F, Yodogawa 5-Bankan, 2-1, Toyosaki 3-chome, Ki ta-ku, Osaka-shi, Osaka 5310072 Japan 06-6373-3246 |
| III-4-7 IV-1-1 s IV-1-1 s IV-1-2 s IV-1-2er IV-1-3 IV-1-4 | 極所(風名) 代理人又は歩適の代安者、通知のあて名 下記の並は国際機能において古 仮のこと代題の人のために行動する。 氏名住名) Name (LAST, First): あて名 Address: 電話番号 ファクシジ番号 | 中島 司朗 NAKAJIMA, Shiro 5310072 日本国 大阪府大阪市北区豊崎三丁目 2 番 1 号淀川 5 番館 6 F 6F, Yodogawa 5-Bankan, 2-1, Toyosaki 3-chome, Ki ta-ku, Osaka-shi, Osaka 5310072 Japan 06-6373-3246 06-6373-3105 |
| III-4-7 IV-1-1 s IV-1-1 s IV-1-2 s IV-1-2er IV-1-3 IV-1-4 | 極所(風名) 代理人文は歩過の代表者、循知のあて名 下配の前は国際機能において右 気のこと代題の人のために行動する。 氏名住名) Name (LAST, First): あて名 address: 電話番号 ファクレ対番号 | 中島 司朗 NAKAJIMA, Shiro 5310072 日本国 大阪府大阪市北区豐崎三丁目 2 番 1 号淀川 5 番館 6 F 6F, Yodogawa 5-Bankan, 2-1, Toyosaki 3-chome, Ki ta-ku, Osaka-shi, Osaka 5310072 Japan 06-6373-3246 |
| III-4-7 IV-1-1 js IV-1-1 js IV-1-2 js IV-1-2 js IV-1-3 IV-1-4 IV-1-5 IV-1-6 | 極所(風名) 代理人又は歩砂へ大変者、通知のあて名 下記の前は国際規模において古 初のことに関心のからに行動する。 大名位名) Name (LAST, First): あて名 Address: 電話番号 ファンと影響号 電子メール 代理人登録录号 | 中島 司朗 NAKAJIMA, Shiro 5310072 日本国 大阪府大阪市北区豊崎三丁目 2 番 1 号淀川 5 番館 6 F 6F, Yodogawa 5-Bankan, 2-1, Toyosaki 3-chome, Ki ta-ku, Osaka-shi, Osaka 5310072 Japan 06-6373-30246 06-6373-3105 npa@npa.gr.jp 100090446 |
| III-4-7 IV-1-1 js IV-1-1 js IV-1-2 js IV-1-2 er IV-1-3 IV-1-4 IV-1-5 | 性所(風名) (代理人又は本語の代交者、番知のあて名 下記の並は国際機関において右 取のごよく知義人のために行動する。 氏名性名) Name (LAST, First): あて名 Address: 電話番号 ファンシジ音号 電子メール | 中島 司朗 NAKAJIMA, Shiro 5310072 日本国 大阪府大阪市北区豊崎三丁目 2 番 1 号淀川 5 番館 6 F 6F, Yodogawa 5-Bankan, 2-1, Toyosaki 3-chome, Ki ta-ku, Osaka-shi, Osaka 5310072 Japan 06-6373-3246 06-6373-3105 npa@npa.gr.jp 100090446 |
| III-4-7 IV-1-1 js IV-1-1 js IV-1-2 js IV-1-2 js IV-1-3 IV-1-4 IV-1-5 IV-1-6 | 極所(風名) 代理人又は歩砂へ大変者、通知のあて名 下記の前は国際規模において古 初のことに関心のからに行動する。 大名位名) Name (LAST, First): あて名 Address: 電話番号 ファンと影響号 電子メール 代理人登録录号 | 中島 司朗 NAKAJIMA, Shiro 5310072 日本国 大阪府大阪市北区豊崎三丁目 2 番 1 号淀川 5 番館 6 F 6F, Yodogawa 5-Bankan, 2-1, Toyosaki 3-chome, Ki ta-ku, Osaka-shi, Osaka 5310072 Japan 06-6373-3246 06-6373-3105 npa@npa.gr.jp 100090446 |
| III-4-7 IV-1-1 js IV-1-1 js IV-1-2 js IV-1-2 js IV-1-3 IV-1-4 IV-1-5 IV-1-6 | 極所(風名) 代理人又は歩砂へ大変者、通知のあて名 下記の前は国際規模において古 初のことに関心のからに行動する。 大名位名) Name (LAST, First): あて名 Address: 電話番号 ファンと影響号 電子メール 代理人登録录号 | 中島 司朗 NAKAJIMA, Shiro 5310072 日本国 大阪府大阪市北区豊崎三丁目2番1号淀川5番館6F 6F, Yodogawa 5-Bankan, 2-1, Toyosaki 3-chome, Ki ta-ku, Osaka-shi, Osaka 5310072 Japan 06-6373-3246 06-6373-3105 npa@npa.gr.jp 100090446 筆頭代理人と同じあて名を有する代理人 (additional agent(s) with the same address as |
| III-4-7 IV-1-1js IV-1-1js IV-1-2js IV-1-2er IV-1-3 IV-1-3 IV-1-4 IV-1-5 IV-1-6 IV-2 | 性所(風名) 代理人文は歩適の代表者、循知のあて名 下配の者は国際規模において古 数のこと(知識人)のかい行動する。 氏名(姓名) Name (LAST, First): あて名 電話番号 ファクシミリ番号 電子ノアル 代理人整合素号 その他の代理人 | 中島 司朗 NAKAJIMA, Shiro 5310072 日本国 大阪府大阪市北区豊崎三丁目2番1号淀川5番館6F 6F, Yodogawa 5-Bankan, 2-1, Toyosaki 3-chome, Ki ta-ku, Osaka-shi, Osaka 5310072 Japan 06-6373-3246 06-6373-3105 npa向npa.gr.jp 100090446 筆頭代理人と同じあて名を有する代理人 (additional agent(s) with the same address as first named agent) |
| III-4-7 IV-1-1 js IV-1-1 js IV-1-2 js IV-1-2 js IV-1-3 IV-1-4 IV-1-5 IV-1-6 | 性所(風名) 代理人文は歩適の代表者、循知のあて名 下配の者は国際規模において古 数のこと(知識人)のかい行動する。 氏名(姓名) Name (LAST, First): あて名 電話番号 ファクシミリ番号 電子ノアル 代理人整合素号 その他の代理人 | 中島 司朗 NAKAJIMA, Shiro 5310072 日本国 大阪府大阪市北区豊崎三丁目2番1号淀川5番館6F 6F, Yodogawa 5-Bankan, 2-1, Toyosaki 3-chome, Ki ta-ku, Osaka-shi, Osaka 5310072 Japan 06-6373-3246 06-6373-3105 npa@npa.gr.jp 100090446 筆頭代理人と同じあて名を有する代理人 (additional agent(s) with the same address as |
| III-4-7 IV-1-1ja IV-1-1ja IV-1-2ja IV-1-2er IV-1-3 IV-1-4 IV-1-5 IV-1-6 IV-2-1ja | 性所(風名) 代理人文は歩適の代表者、循知のあて名 下配の者は国際規模において古 数のこと(知識人)のかい行動する。 氏名(姓名) Name (LAST, First): あて名 電話番号 ファクシミリ番号 電子ノアル 代理人整合素号 その他の代理人 | 中島 司朗 NAKAJIMA, Shiro 5310072 日本国 大阪府大阪市北区豊崎三丁目2番1号淀川5番館6F 6F, Yodogawa 5-Bankan, 2-1, Toyosaki 3-chome, Ki ta-ku, Osaka-shi, Osaka 5310072 Japan 06-6373-3246 06-6373-3105 npa向npa.gr.jp 100090446 筆頭代理人と同じあて名を有する代理人 (additional agent(s) with the same address as first named agent) |

特許協力条約に基づく国際出願顧書

紙面による写し(注意 電子データが原本となります)

| | | KOBAYASHI, Kunito (100125 | 597) |
|------------------|--|---------------------------|------------|
| | 国の指定 | | |
| / - 1 | この服書を用いてされた国際出願は、規則 4.9(a)に基づき、国際出願の時点で拘束さ れる全てのPCT総約間を指定し、服务しうる あらゆる電類の保護を求め、及び該当する 場合には、伝統と関内教許の両方を求める 国際出願となる。 | | • |
| 'i~1 | 先の国内出類に基づく優先権主張 | | |
| 1-1-1 | 出順日 | 2004年 06月 03日 (03.06. | 2004) |
| 7-1-2 | 出類番号 | 2004-165502 | |
| /1-1-3 | 国名 | 日本国 JP | |
| 1-2 | 優先権証明書送付の請求 | | |
| | 上記の先の出願のうち、右記の 番号のものについては、出願書 類の認証謄本を作成し国際事務 局へ送付することを、受理官庁 に対して請求している。 | VI-1 | |
| VII-1 | 特定された国際調査機関(ISA) | 日本国特許庁 (ISA/JP) | |
| VIII | 甲立て | 甲立て彼 | |
| /III-1 | 発明者の特定に関する甲立て | - | |
| VIII-2 | 出願し及び特許を与えられる国際出 順日における出順人の資格に関する 申立て | - | |
| √III-3 | 先の出願の優先機を主張する国際出 順日における出願人の資格に関する 申立て | - | |
| √III~4 | 発明者である旨の単立て(米国を指定国と する場合) | - | |
| VIII-5 | 不利にならない拠示又は新規性喪失 の嵌外に関する申立て | - | |
| X | 照合機 | 用紙の枚数 | 添付された電子データ |
| X~1 | 顧書(甲立てを含む) | 4 | / |
| X-2 | 明絵書 | 23 | / |
| X~3 | 請求の範囲 | 3 | / |
| X-4 | 要約 | 1 | 1 |
| X-5 | 36 | 18 | 1 |
| X-7 | 合計 | 49 | |
| | 添付書類 | 擔付 | 添付された電子データ |
| X-8 | 手数科計算用紙 | _ | / |
| X~11 | 包括委任状の写し | _ | 7 |
| IX~17 | PCT-SAFE 電子出順 | _ | - |
| IX-19 | 要約番とともに提示する図の番号 | 5 | 1 |
| IX-20 | 国際出願の使用言語名 | 日本語 | |
| X-1 | 出版人、代理人又は代表者の配名押印 | /100090446/ | |
| X-1-1 | 氏名(姓名) | 中島 司朗 | |
| X-I-2 X-1-3 | 署名者の氏名 権限 | | |

特許協力条約に基づく国際出願顧書

*行れて助プラスネリに 20 プスに出めて口が気息を管 紙面による写し (注意 電子データが原本となります)

受理官庁記入欄

| 10~1 | 国際出願として提出された書類 | | |
|--------|--|----------|--|
| 10-1 | の実際の受理の日 | | |
| 10-2 | 经前 | | |
| 10-2-1 | 受理された | | |
| 10-2-2 | 不足図面がある | | |
| 10-3 | 国際出版として提出された書類 を補充する書類又は図面であっ でその後期間内に提出されたも のの表際の受理の日(訂正日) | | |
| 10-4 | 特許協力条約第11条(2)に基づ <必要な補完の期間内の受理の日 | | |
| 10~5 | 出版人により特定された国際調査機関 | ISA/JP | |
| 10-6 | 調査手数海未払いにつき、関際 調査機関に調査用写しを送付していない | | |
| | | 国際事務局記入欄 | |
| 11-1 | 記録原本の受理の日 | | |

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No.

| | PCT/JP2 | 005/010142 | | | |
|---|--|--|--|--|--|
| A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER Int.Cl ⁷ GllB20/10, H04N5/76 | | | | | |
| According to International Patent Classification (IPC) or to both national c | elassification and IPC | | | | |
| B FIELDS SEARCHED | | | | | |
| Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) Int.Cl ⁷ GllB20/l0, H04N5/76 | | | | | |
| Kokai Jitsuyo Shinan Koho 1971-2005 Torr | oku Jitsuyo Shinan Koho | 1994-2005 | | | |
| Electronic data base consulted during the international search (name of dat | ata base and, where practicable, search to | ans uscu) | | | |
| C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT | | I | | | |
| Category* Citation of document, with indication, where appr | | Relevant to claim No. | | | |
| A JP 2002-269154 A (Matsushita Industrial Co., Ltd.), 20 December, 2002 (20.12.02), Full text; Figs. 9 to 12, 23 & M0 02/082810 Al & EP & US 2002/0194618 Al A JP 2004-128872 A (Canon Inc.) 22 April, 2004 (22.04.04), Full text; Figs. 1 to 10 (Family: none) | 1381232 A1 | 1-10 | | | |
| | | | | | |
| Further documents are listed in the continuation of Box C. | See patent family annex. | | | | |
| Special categories of cited documents: document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relorance. E carlier application or patent but published on or after the international fling data. L document of the control of the control of the control of the control of the publication date of another citation or other special reaction (as specified). O' document referring to an ond disclosure, use, exhibition or other means are control of the c | 17 lare document published after the in- date and not in conflict with the appil the principle or theory underlying the the considered novel or cannot be com- step when the document is taken alor 'Y' document of particular relevance; the considered to involve an inventive combined with one or more other was being obvious to a person whiled at '2.2' document member of the same paten | teation but cited to uncerstant invention selarimed invention cannot be sidered to involve an inventive as a claimed invention cannot be the step when the document is the documents, such combination the art | | | |
| Date of the actual completion of the international search 30 June, 2005 (30.06.05) | Date of mailing of the international se 19 July, 2005 (19 | arch report . 07.05) | | | |
| Name and mailing address of the ISA/ Japanese Patent Office | Authorized officer | _ | | | |
| 1 | Telephone No. | | | | |

特許協力条約

PCT

国際調査報告

(法8条、法施行規則第40、41条) [PCT18条、PCT規則43、44]

| 出願人又は代理人 の書類記号 P39101P0-648 | 今後の手続きについては、様式PCT/ISA/220 及び下記5を参照すること。 | O.F. | |
|--------------------------------|---|---------|--|
| 国際出願番号 PCT/JP2005/010142 | 国際出願日 (日.月.年) 02.06.2005 (日.月.年) 03.0 | 06.2004 | |
| 出願人 (氏名又は名称) 松下電器産業株式会社 | de la constant de la | | |

国際調査機関が作成したこの国際調査報告を法施行規則第41条 (PCT18条) の規定に従い出願人に送付する。 この写しは国際事務局にも送付される。

この国際調査報告は、全部で ___2 ベージである。

厂 この調査報告に引用された先行技術文献の写しも添付されている。

- 1. 国際調査報告の基礎
- a. 言語は、下記に示す場合を除くほか、この国際出願がされたものに基づき国際調査を行った。

厂 この国際調査機関に提出された国際出願の翻訳文に基づき国際調査を行った(PCT規則23.1(b))。

- b. 「 この国際出願は、ヌクレオチド又はアミノ酸配列を含んでいる(第1個参照)。
- 2. 『 請求の範囲の一部の調査ができない (第Ⅱ欄参照)。
- 発明の単一性が欠如している(第単欄参照)。
- - 一次に示すように国際調査機関が作成した。
- - 第1V欄に示されているように、法施行規則第47条(PCT規則38.2(b))の規定により 国際調査機関が作成した。出版人は、この国際調査報告の発送の日から1カ月以内にこの国際調査機関に変担を提出することができる。
- 6. 図面に関して
 - a、要約書とともに公表される図は、

第 ____5 __ 図とする。 ▽ 出願人が示したとおりである。

ご 出願人は図を示さなかったので、国際調査機関が選択した。

「本図は発明の特徴を一層よく表しているので、国際調査機関が選択した。

b. 厂 要約とともに公表される図はない。

様式PCT/ISA/210 (第1ページ) (2004年1月)

A. 発明の風する分野の分類(国際特許分類(IPC)) Int Cl. G11820/10, H04N5/76

3. 調査を行った分野

調査を行った最小限資料(国際特許分類(IPC))

Int.CL7 G11B20/10, H04N5/76

最小限資料以外の資料で調査を行った分野に含まれるもの

日本国実用新案公報 日本国公開実用新案公報 1922-1996年1971-2005年

日本国実用新案登録公報日本国登録実用新案公報

1996-2005年1994-2005年

国際調査で使用した電子データベース (データベースの名称、調査に使用した用語)

| C. 関連する | | | | | |
|---------|---|----------|--|--|--|
| 引用文献の | | 関連する | | | |
| カテゴリー* | 引用文献名 及び一部の箇所が関連するときは、その関連する箇所の表示 | 請求の範囲の番号 | | | |
| A | JP 2002-269154 A (松下電器産業株式会社) 2002. | 1-10 | | | |
| | 12.20,全文、第9-12,23図 & WO 02/0828 | | | | |
| | 10 A1 & EP 1381232 A1 & US 200 | | | | |
| | 2/0194618 A1 | | | | |
| A | JP 2004-128872 A (キャノン株式会社) 2004.04. 22, 全文、第1-10図 (ファミリーなし) | 1-10 | | | |
| | | | | | |

パテントファミリーに関する別紙を参照。 C欄の続きにも文献が列挙されている。 の日の後に公表された文献 * 引用文献のカテゴリー 「A」特に関連のある文献ではなく、一般的技術水準を示す 「T」国際出願日又は優先日後に公表された文献であって 出願と矛盾するものではなく、発明の原理又は理論 の理解のために引用するもの 「E」国際出版日前の出願または特許であるが、国際出願日 「X」特に関連のある文献であって、当該文献のみで発明 以後に公表されたもの 「L」優先権主張に疑義を提起する文献又は他の文献の発行 の新規性又は進歩性がないと考えられるもの 「Y | 特に関連のある文献であって、当該文献と他の1以 日若しくは他の特別な理由を確立するために引用す 上の文献との、当業者にとって自明である組合せに る文献 (理由を付す) 「O」口頭による開示、使用、展示等に言及する文献 よって進歩性がないと考えられるもの 「P」国際出願日前で、かつ優先権の主張の基礎となる出願 「&」同一パテントファミリー文献 19.7.2005 国際調査を完了した日 国際調査報告の発送日 30.06.2005 5 Q 9849 特許庁審査官 (権限のある職員) 国際調査機関の名称及びあて先 日本国特許庁(ISA/JP) 高野 美帆子 郵便番号100-8915 電話番号 03-3581-1101 内線 3591 東京都千代田区霞が関三丁目4番3号

PATENT COOPERATION TREATY

PCT

NOTIFICATION OF RECEIPT OF RECORD COPY

(PCT Rule 24.2(a))

From the INTERNATIONAL BUREAU

To:

NAKAJIMA, Shiro 6F, Yodogawa 5-Bankan 2-1, Toyosaki 3-chome Kita-ku Osaka-shi Osaka, 5310072 Japan

| Date of mailing (day/month/year) 01 August 2005 (01.08.2005) | IMPORTANT NOTIFICATION |
|--|-------------------------------|
| Applicant's or agent's file reference | International application No. |
| P39101P0-648 | PCT/JP2005/010142 |

The applicant is hereby notified that the International Bureau has received the record copy of the international application as detailed below.

Name(s) of the applicant(s) and State(s) for which they are applicants:

MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD. (for all designated States except US) TANAKA, Keiichi et al (for US)

International filing date
Priority date(s) claimed

: 02 June 2005 (02.06.2005) : 03 June 2004 (03.06.2004)

Date of receipt of the record copy

16 June 2005 (16.06.2005)

by the International Bureau

16 June 2005 (16.06.2005

List of designated Offices

AP:BW,GH,GM,KE,LS,MW,MZ,NA,SD,SL,SZ,TZ,UG,ZM,ZWEA:AM,AZ,BY,KG,KZ,MD,RU,TJ,TM

EP:AT,BE,BG,CH,CY,CZ,DE,DK,EE,ES,FI,FR,GB,GR,HU,IE,IS,IT,LT,LU,MC,NL,PL,PT,RO,SE,

OA :BF,BJ,CF,CG,CI,CM,GA,GN,GQ,GW,ML,MR,NE,SN,TD,TG

OA: 18-j.3.L.P.,LGC,LCM,GA,GN,GG,GV,MIMIN,NE,SM, LD,TG
NAtional: AE,AG,AL,AM,AT,AU,AZ,BA,BB,BG,BR,BW,BY,BZ,CA,CH,CN,CO,CR,CU,CZ,DE,DK,DM,
DZ,EC,EE,EG,ES,FI,GB,GD,GE,GH,GM,HR,HU,ID,IL,IN,IS,JP,KE,KG,KM,KP,KR,KZ,LC,IK,LR,
LS,LT,LU,LV,MA,MD,MG,MK,MN,MW,MX,MZ,NA,NG,NI,NO,NZ,OM,PG,PH,PL,PT,RO,RU,SC,SD,SE,
SG,SK,SL,SM,SY,TJ,TM,TN,TR,TT,TZ,UA,UG,US,UZ,VC,VN,YU,ZA,ZM,ZW



The international Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland Authorized officer:

PETRESKA Gorica

Facsimile No. (41-22) 338.90.90

Telephone No. (41-22) 338 9999

Continuation of Form PCT/IB/301

NOTIFICATION OF RECEIPT OF RECORD COPY

| Date of mailing (day/month/year) 01 August 2005 (01.08.2005) | IMPORTANT NOTIFICATION |
|--|---|
| Applicant's or agent's file reference P39101P0-648 | International application No. PCT/JP2005/010142 |

ATTENTION

The applicant should carefully check the data appearing in this Notification. In case of any discrepancy between these data and the indications in the international application, the applicant should immediately inform the International Bureau.

In addition, the applicant's attention is drawn to the information contained in the Annex, relating to:

- time limits for entry into the national phase see updated important information (as of April 2002)
- requirements regarding priority documents (if applicable)

A copy of this Notification is being sent to the receiving Office and to the International Searching Authority.

INFORMATION ON TIME LIMITS FOR ENTERING THE NATIONAL PHASE

The applicant is reminded that the "national phase" must be entered before each of the designated Offices indicated on the cover sheet of this Notification by paying national fees and furnishing translations, as prescribed by Articles 22 and 39 and the applicable national laws. In addition, the applicant may also have to comply with other special requirements applicable in certain Offices. It is the applicant's responsibility to ensure the necessary steps to enter the national phase are taken in a timely fashion. Most Offices do not issue reminders to applicants in connection with the entry in the national phase.

The applicable time limit for entering the national phase will, subject to what is said in the following paragraph, be 30 MONTHS from the priority date, not only in respect of any elected office if a demand for international perliminary examination is flied before the expiration of 19 months from the priority date (see Article 39(1)), but also in respect of law designated Office, in the absence of filling of such demand, where Article 29(1) as modified with effect from 1 April 2002 applies in respect of that designated Office. For further details, see PCT Gazette No. 44/2001 of 1 November 2001 applies 1992a, and 19934, as well as the PCT Newsletter, October and November 2001 and February 2002 issues.

In practice, time limits other than the 30-month time limit will continue to apply, for various periods of time, in respect of certain designated or elected Offices. For regular updates on the applicable time limits (20, 21, 30 or 31 months, or other time limit), Office by Office, refer to the PCT Gazettel Section IV" part published on a weekly basis), to the PCT Newsletter (on a monthly basis) and to the relevant National Chapters in Volume II of the PCT Applicant's Guide (the paper version of which is updated usually twice a year and the Internet version of which is updated usually not everly basis). Finally, a cumulative table of all applicable time limits for entering the national phase is available from WIPO's Internet site, via links from various pages the site including those of the Gazette, Newsletter and Guide at http://www.winjoin/tycte/prindes.html

Information about the requirements for filing a demand for international preliminary examination is set out in the PCT Applicant's Guide, Volume IIA, Chapter IV. Note that only an applicant who is a national or resident of a PCT contracting State which is bound by Chapter II has the right to file a demand for international preliminary examination (at present, all PCT Contracting States are bound by Chapter II).

REQUIREMENTS REGARDING PRIORITY DOCUMENTS

For applicants who have not yet complied with the requirements regarding priority documents, the following is recalled.

Where the priority of an earlier national, regional or international application is claimed, the applicant must submit a copy of the said earlier application, certified by the subtority with which it was filled ("the priority document") to the retirenge (which will transmit it to the International Bureau) or directly to the International Bureau before the expiration of 16 months from the priority date, provided that any such priority document may still be submitted to the International Bureau before that date of international publication of the international application, in which case that document will be considered to have been received by the International Bureau on the last day of the 16-month time limit (Rule 17.1.0.).

Where the priority document is issued by the receiving Office, the applicant may, instead of submitting the priority document, request the receiving Office to prepare and transmit the priority document to the International Bureau. Such request must be made before the expiration of the 16-month time limit and may be subjected by the receiving Office to the payment of a fee (Rule 17.1(b)).

If the priority document concerned is not submitted to the International Bureau or if the request to the receiving Office to prepare and transmit the priority document has not been made (and the corresponding fee, if any, paid) within the applicable time limit indicated under the preceding paragraphs, any designated State may disregard the priority delim, provided that no designated Office may disregard the priority claim concerned before giving the applicant an opportunity, upon entry into the national phase, to furnish the priority document within the time limit which is reasonable under the circumstance limit 1.1(a).

Where several priorities are claimed, the priority date to be considered for the purposes of computing the 16-month time limit (and all other PCT time limits) is the filing date of the earliest application whose priority is claimed (Article 2(x)(b)).

PCT



From the INTERNATIONAL BUREAU

To:

NOTIFICATION CONCERNING SUBMISSION OR TRANSMITTAL OF PRIORITY DOCUMENT NAKAJIMA, Shiro 6F, Yodogawa 5-Bankan 2-1, Toyosaki 3-chome Kita-ku Osaka-shi

Osaka, 5310072

JAPON.

(PCT Administrative Instructions, Section 411)

Date of mailing (day/month/year)

02 September 2005 (02.09.2005)

Applicant's or agent's file reference P39101P0-648

IMPORTANT NOTIFICATION

International filing date (Iday/month/year)

02 June 2005 (02.06.2005)

International application No. PCT/JP2005/010142

ternational publication date (day/month/year)
Priority date (day/month/year)
03 June 2004 (03.06.2004)

Applicant

MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD. et al

- 1. By means of this Form, which replaces any previously issued notification concerning submission or transmittal of priority documents, the applicant is hereby notified of the date of receipt by the International Bureau of the priority documents) relating to all earlier application(s) whose priority is claimed. Unless otherwise indicated by the letters "NR", in the right-hand column or by an asterisk appearing next to a date of receipt, the priority document concerned was submitted or transmitted to the International Bureau in compliance with Rule 17.1(a) or (b).
- 2. (If applicable) The letters "NR" appearing in the right-hand column denote a priority document which, an the date of mailing of this Earns, had not yet been received by the International Bureau under Rule 17.1(a), the priority document must be submitted by the applicant to the receiving Office or the International Bureau, but the applicant fails to submit the priority document within the applicable time limit under that Rule, the attention of the applicant is directed to Rule 17.1(c) which provides that no designated Office may diseaged the priority claim concerned before given applicant an opportunity, upon entry into the national phase, to furnish the priority document within a time limit which is reasonable under the circumstances.
- 3. (If applicable)An asterisk (*) appearing next to a date of receipt, in the right-hand column, denotes a priority document submitted or transmitted to the International Bureau but not in compliance with Rule 17.1(a) or (b) (the priority document was received after the time limit prescribed in Rule 17.1(a) or the request to prepare and transmit the priority document was submitted to the receiving Office after the applicable time limit under Rule 17.1(b). Even though the priority document was submitted to compliance with Rule 17.1(a) or (b), the International Bureau will nevertheless transmit a copy of the document to the designated Offices are their consideration. In case such a copy is not accepted by the designated Office as the priority document, Rule 17.1(c) provides that no designated Office may disregard the priority claim concerned before giving the applicant an opportunity, upon entry into the national phase, to furnish the priority document within a time limit which is reasonable under the circumstant.

 Priority_date
 Priority_application No.
 Country_or regional Office or PCT receiving_Office or PCT receiving_Office or Priority_document
 Date of receipt or PCT receiving_Office or PCT receiving_Office or PCT receipt or

| | Authorized officer |
|---|---------------------------------|
| 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland | Hammouda, Abdessalem |
| | Facsimile No. (41-22) 338.90.90 |
| Facsimile No. +41 22 338 82 70 | Telephone No. +41 22 338 1 |

PCT

FIRST NOTICE INFORMING THE APPLICANT OF THE COMMUNICATION OF THE INTERNATIONAL APPLICATION (TO DESIGNATED OFFICES WHICH DO NOT APPLY THE 30 MONTH TIME LIMIT INNER ARTICLE 20(1))

(PCT Rule 47 1(c))

Date of mailing (day/month/year) 05 January 2006 (05.01.2006)

Applicant's or agent's file reference P39101P0-648 To:

NAKAJIMA, Shiro 6F, Yodogawa 5-Bankan 2-1, Toyosaki 3-chome Kita-ku Osaka-shi Osaka, 5310072 JAPON



IMPORTANT NOTICE

International application No. PCT/JP2005/010142

International filing date (day/month/year) 02 June 2005 (02.06.2005) Priority date (day/month/year) 03 June 2004 (03.06.2004)

Applicant

MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD. et al

- ATTENTION: For any designated Office(s), for which the time limit under Article 22(1), as in force from 1 April 2002 (30 months from the priority date), does apply, place see Form PCT/IB/308(Second and Supplementary Notice) (to be issued promptly after the expiration of 28 months from the priority date).
- Notice is hereby given that the following designated Office(s), for which the time limit under Article 22(1), as in force from 1 April 2002, does not apply, has/have requested that the communication of the international application, as provided for in Article 20, be effected under Rule 93/6/1. The International Bureau has effected that communication on the date indicated below:
 5 December 2008 (15.12.005)

CI

In accordance with Rule 47.1(e-his/ti), those Offices will accept the present notice as conclusive evidence that the communication of the international application has duly taken place on the date of mailing indicated above and no copy of the international application is required to be furnished by the applicant to the designated Office(s).

The following designated Offices, for which the time limit under Article 22(1), as in force from 1 April 2002, does not apply, have not
requested, as at the time of mailing of the present notice, that the communication of the international application be effected under Rule
93bit.1.

LU. SE, TZ, UG, ZM

In accordance with Rule 47.1(e.his/tii), those Offices accept the present notice as conclusive evidence that the Contracting State for which that Office acts as a designated Office does not require the furnishing, under Article 22, by the applicant of a copy of the international ambitcation.

4. TIME LIMITS for entry into the national phase

For the designated Office(s) listed above, and unless a demand for international preliminary examination has been filed before the expiration of 19 months from the priority date (see Article 39(1)), the applicable time limit for entering the national phase will, subject to what is said in the following paragraph, be 20 MONTHS from the priority date.

In practice, time limits other than the 20-month time limit will continue to apply, for various periods of time, in respect of certain of the designated Offices listed above. For regular updates on the applicable time limits (20 or 21 months, or other time limit, Office by Office, refer to the PCT Gazette, the PCT Newletter and the PCT Applicant's Guide, Volume II, National Chapters, all available from WIPO's Internet site, an http://www.wipio.in/praction/docs.html.

It is the applicant's sole responsibility to monitor all these time limits.

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland Authorized officer

Yoshiko Kuwahara

Facsimile No.+41 22 740 14 35

Facsimile No.+41 22 338 90 90